

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

合作發展生產

主持十一宴會華國鋒呼籲人民 應解除思想束縛利用外國經驗

【路透社香港十一日電】北京今天舉行的第三屆全國人民代表大會，在華國鋒主席的主持下，正以現代化之速度進行。華國鋒主席在宴會上，向全體代表致詞，強調在發展生產方面，應解除思想束縛，利用外國經驗。他並呼籲人民，應以積極的態度，參與國家的建設。

致電祝賀十一

讚譽進步發展

莫斯科也有賀電慶賀異常冷淡

【法新社莫斯科十一日電】莫斯科今天對北京舉行的全國人民代表大會，反應異常冷淡。莫斯科方面僅有少數賀電，且內容多為例行公事。這與中國方面所宣稱的國際支持，形成鮮明對比。

北京暫時不會參加

聯合國裁軍委員會工作

美參院批准撥款製造中子彈零件

【法新社華盛頓十一日電】美國參議院今天以壓倒性多數，批准撥款製造中子彈零件。這項撥款，將用於生產中子彈的彈頭，以應付可能的戰爭威脅。

【路透社華盛頓十一日電】美國參議院今天通過了一項法案，授權總統在必要時，可動用軍隊，以維持國內治安。這項法案，旨在加強總統的權力，以應對可能的動亂。

【路透社華盛頓十一日電】美國參議院今天通過了一項法案，授權總統在必要時，可動用軍隊，以維持國內治安。這項法案，旨在加強總統的權力，以應對可能的動亂。



指出兩強國爭霸 加深新戰爭危機

【路透社華盛頓十一日電】美國參議院今天通過了一項法案，授權總統在必要時，可動用軍隊，以維持國內治安。這項法案，旨在加強總統的權力，以應對可能的動亂。

收摘茉莉花

【路透社華盛頓十一日電】美國參議院今天通過了一項法案，授權總統在必要時，可動用軍隊，以維持國內治安。這項法案，旨在加強總統的權力，以應對可能的動亂。

議協成達國兩埃以 談和復恢美在中月

【路透社開羅十一日電】埃及和以色列兩國代表，今天在開羅舉行會談，討論達成協議的可能性。雙方表示，將在未來幾個月內，就和平問題進行進一步的磋商。

蒙工美 嚮躍訂購
所餘無多 欲購從速

金熊工業中心

新界荃灣柴灣角街 40, 58, 59, 60, 61 地段 (屯門公路口轉入, 九龍倉隔鄰)

本公司與國際著名日本熊谷組合作興建金熊工業中心
為工業界服務, 設備特佳, 用料一流, 為工業大廈創一新紀元

舊地價購入
照舊價廉售

高級工廠大廈

地點最佳
佔地六萬六千方呎, 未來地下鐵車站, 近在街口, 交通最便。

獨特設計
每層面積 39,600 方呎, 可分八個單位, 伙伙單邊, 各有獨立洗手間及足夠升降機, 計有 OTIS 貨物升降機十六部, 各載重 4000 磅, 客機四部, 合共式拾部。
大廈設有發電機, 備必要時之用。

負重與高度
本中心由國際性之日本熊谷組承建, 採用 H 鋼樑, 每方呎樓面負重 150 磅, 高度 10'4"。

勞工與午餐
本區勞工易求, 中心特設膳堂, 利便勞工午餐及晚飯, 政府亦在附近興設新熟食中心, 有廿六個攤位, 解決勞工最困難之午餐問題。

利興置業有限公司 經售
地址: 中環德輔道中 54 至 58 號利興大廈八樓
電話: 5-263271(七線) 5-237885

英首相與工會及左翼鬥爭

實行限制加薪 壓抑通貨膨脹

如鬥爭失敗將被迫舉行大選

【路透社倫敦廿日電】首相希思今日對國會的演說，其主旨在於向工會及左翼勢力提出挑戰。希思在演說中，強調政府必須採取果斷行動，以壓抑通貨膨脹，並實行限制加薪。他警告說，如果工會及左翼勢力不與政府合作，政府將被迫在未來舉行大選。希思的演說，被視為是政府與工會及左翼勢力之間鬥爭的開始。

萬千教徒瞻仰遺容

證實死於心臟病不准解剖遺體

【法新社巴黎廿日電】教皇保羅六世於昨日在羅馬逝世，萬千教徒紛紛前往瞻仰其遺容。據悉，教皇的死因是心臟病，且不准解剖其遺體。教皇的逝世，在羅馬及世界各地引起了巨大的悲痛。教徒們紛紛前往聖彼得大教堂，瞻仰教皇的遺容，並祈禱其靈魂安息。

雖然兩次軍事喪事 教廷財政並無困難

【法新社羅馬廿日電】教廷財政部今日表示，雖然教廷在過去兩年內經歷了兩次重大的軍事喪事，但其財政狀況依然良好。財政部官員表示，教廷的財政收入主要來自於教廷的產業及捐款，且其開支相對較低。因此，教廷的財政狀況並未受到這兩次喪事的不利影響。

論社

願港督再向日本發揮其說服力

香港回歸中國在即，港督麥理浩今日表示，他將繼續向日本發揮其說服力，以確保香港的穩定與繁榮。麥理浩在演說中，強調了香港與日本之間的友好關係，並表示他將繼續努力，以促進兩地之間的經貿往來。他還表示，他將繼續向日本發揮其說服力，以確保香港的穩定與繁榮。



荷蘭獨行槍手劫機 獲得廿餘萬贖金

【路透社阿姆斯特丹廿日電】一名荷蘭獨行槍手，在阿姆斯特丹機場劫持了一架飛機，並獲得了一筆高達廿餘萬的贖金。這名槍手在劫持飛機後，隨即向警方提出了贖金要求。警方在接到贖金要求後，隨即展開了調查。目前，這名槍手已被警方逮捕，並被控以劫機罪名。

林正熙勉勵韓人 發展軍事工業

【中央社漢城廿日電】韓國總統林正熙今日勉勵韓人發展軍事工業，以增強國家的國防力量。林正熙在演說中，強調了軍事工業在國家發展中的重要性，並表示他將繼續支持韓人發展軍事工業。他還表示，他將繼續支持韓人發展軍事工業，以增強國家的國防力量。

南韓慶祝軍人節

【中央社漢城廿日電】韓國今日舉行慶祝軍人節的盛大活動，以表彰在國防事業中做出貢獻的軍人。慶祝活動包括遊行、集會等。參加慶祝活動的軍人表示，他們將繼續為國家的國防事業做出貢獻。

抵制史密斯總理 美不簽發入境證

【路透社倫敦廿日電】美國政府今日表示，將抵制史密斯總理，並拒絕簽發其入境證。美國政府表示，史密斯總理的言論及行為，嚴重損害了美國的利益，因此美國政府決定抵制他。美國政府還表示，將拒絕簽發史密斯總理的入境證。

英與羅馬尼亞關係緊張

【路透社倫敦廿日電】英國與羅馬尼亞之間的關係近日趨於緊張，雙方在邊境地區發生了多起衝突。英國政府表示，羅馬尼亞的行動，嚴重威脅了英國的利益，因此英國政府決定採取果斷行動。英國政府還表示，將繼續與羅馬尼亞政府進行談判，以解決爭端。



僑胞接待處今天公佈 僑胞入出境注意事項

【中央社台北廿日電】僑胞入出境接待處今日公佈了僑胞入出境的注意事項，以確保僑胞的安全及順利。注意事項包括：僑胞在入出境時，應攜帶有效的護照及簽證；僑胞在入出境時，應遵守當地的法律及規定；僑胞在入出境時，應注意人身財產的安全。接待處還表示，將繼續為僑胞提供優質的服務。

美不簽發入境證 抵制史密斯總理

【路透社倫敦廿日電】美國政府今日表示，將抵制史密斯總理，並拒絕簽發其入境證。美國政府表示，史密斯總理的言論及行為，嚴重損害了美國的利益，因此美國政府決定抵制他。美國政府還表示，將拒絕簽發史密斯總理的入境證。

英與羅馬尼亞關係緊張

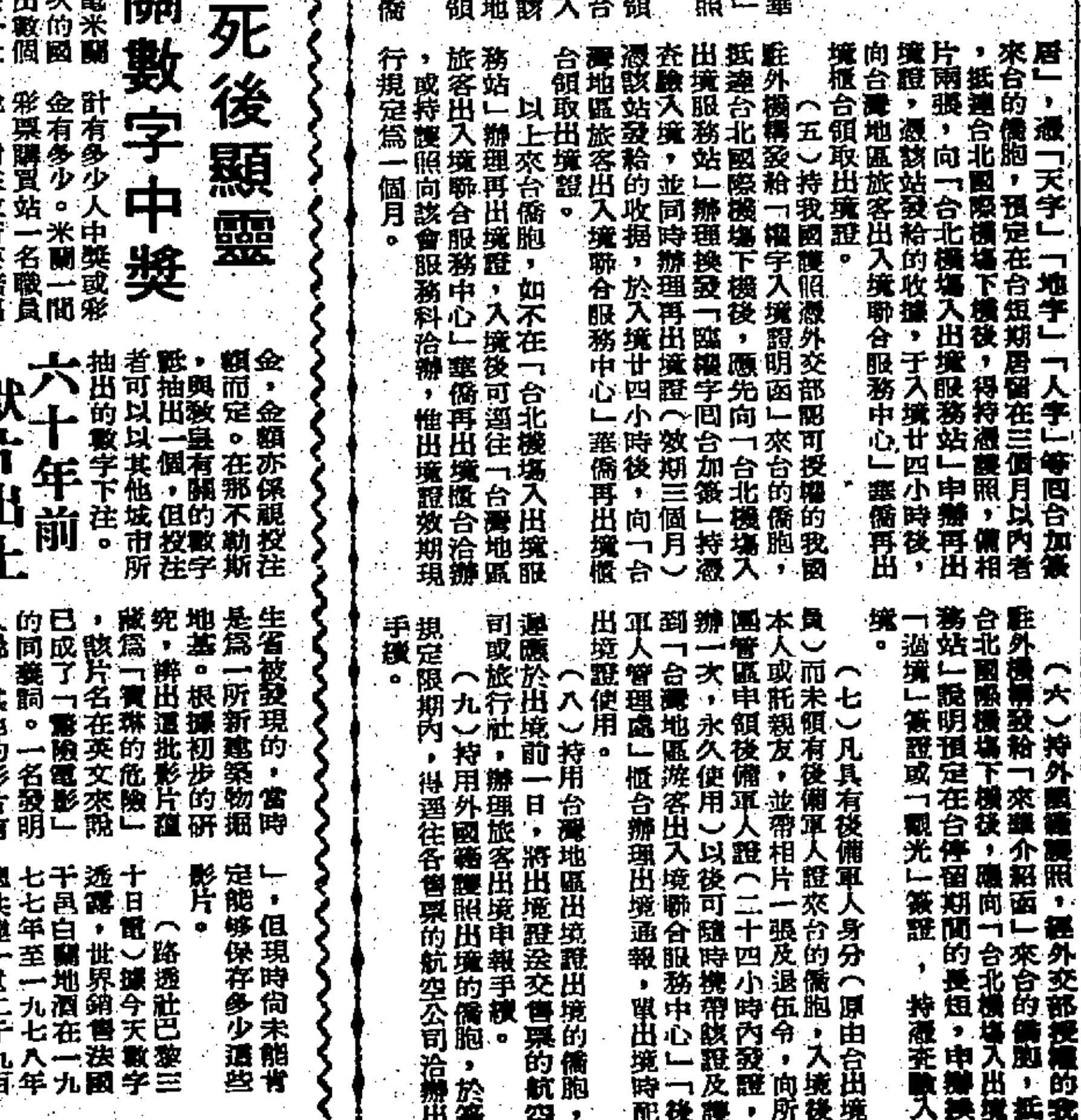
【路透社倫敦廿日電】英國與羅馬尼亞之間的關係近日趨於緊張，雙方在邊境地區發生了多起衝突。英國政府表示，羅馬尼亞的行動，嚴重威脅了英國的利益，因此英國政府決定採取果斷行動。英國政府還表示，將繼續與羅馬尼亞政府進行談判，以解決爭端。

強姦年輕女子 還要傷害雙手

【路透社倫敦廿日電】一名男子因強姦年輕女子，並傷害其雙手，被法院判處終身監禁。法院在判決中，強調了該男子的行為，嚴重損害了受害者的利益，因此必須判處其終身監禁。法院還表示，將繼續關注該類案件的發生，並採取措施，以保護受害者的安全。

閃電火球從天降 蘇聯專家喪生

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯專家在進行天文觀測時，突遇閃電火球從天而降，造成多人傷亡。據悉，這起事故發生在莫斯科郊區的一處天文觀測站。當時，專家們正在進行觀測，突然間，一道閃電火球從天而降，擊中了觀測站。專家們在躲避不及的情況下，被火球擊中，造成了多人傷亡。



教皇死後顯靈 有關數字中獎

【路透社羅馬廿日電】教皇保羅六世死後，有關其顯靈的傳言紛紛傳出，並引發了有關數字中獎的猜測。據悉，有人聲稱，教皇的生日及逝世日期，與最近的中獎號碼相符。這一傳言在羅馬及世界各地引起了巨大的轟動。許多人紛紛前往聖彼得大教堂，祈禱教皇的靈魂安息。

澳洲駐土大使 夫人被擊斃

【路透社安卡拉廿日電】澳洲駐土耳其大使的夫人，在安卡拉被不明身份的人擊斃。據悉，這起槍擊事件發生在大使夫人乘坐的汽車上。當時，大使夫人正與大使一同行駛，突然間，幾顆子彈從路旁射出，擊中了大使夫人。大使夫人當場被擊斃。警方在接到報警後，隨即展開了調查。

參加世界佛教大會 達賴喇嘛將入境

【路透社加爾各答廿日電】達賴喇嘛將於近日抵達加爾各答，參加世界佛教大會。達賴喇嘛的抵達，在加爾各答引起了巨大的歡迎。許多人紛紛前往機場，迎接達賴喇嘛的到來。達賴喇嘛在抵達後，表示他將繼續為佛教事業做出貢獻。

夫人被擊斃 女兒受重傷

【路透社安卡拉廿日電】澳洲駐土耳其大使的夫人，在安卡拉被不明身份的人擊斃，其女兒也受了重傷。據悉，這起槍擊事件發生在大使夫人乘坐的汽車上。當時，大使夫人正與大使一同行駛，突然間，幾顆子彈從路旁射出，擊中了大使夫人。大使夫人當場被擊斃。大使的女兒也受了重傷。警方在接到報警後，隨即展開了調查。

今日新聞精華

- 沙田馬場週末盛大開幕
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。
- 沙田馬場週末盛大開幕，公眾及僑胞踴躍參加。

台假鈔案有驚人發現 土地銀行職員 投資印鈔設備

到底有多少偽鈔流出當局全力追查

【本報台北一日訊】偽鈔案在臺灣金融界引起極大震動，土地銀行分行經理王國棟，因涉及偽鈔案，已被當局全力追查。據悉，王國棟在土地銀行分行擔任經理期間，曾投資印鈔設備，並利用該設備製造偽鈔。目前，當局正全力追查此案，以維護金融穩定。

銀行職員竟亦會看走眼 假鈔票幾可亂真 警方正追捕專家 各懷鬼胎行使假鈔出漏洞

【本報台北一日訊】偽鈔案在臺灣金融界引起極大震動，土地銀行分行經理王國棟，因涉及偽鈔案，已被當局全力追查。據悉，王國棟在土地銀行分行擔任經理期間，曾投資印鈔設備，並利用該設備製造偽鈔。目前，當局正全力追查此案，以維護金融穩定。

曼谷英文報讚揚 台發展繁榮美麗 每一處都令人感到穩定成長

【中央社曼谷一日電】泰國英文報今日發表社論，讚揚台灣在過去幾年來，經濟發展迅速，社會安定，人民生活水平不斷提高。社論指出，台灣的成功經驗值得其他國家借鑒。

子宮癌患者絕症 醫生呼籲多作檢查

【本報台北一日訊】子宮癌在臺灣女性中發病率逐年上升，醫生呼籲女性應定期進行婦科檢查，以便及早發現和治療。

【本報台北一日訊】偽鈔案在臺灣金融界引起極大震動，土地銀行分行經理王國棟，因涉及偽鈔案，已被當局全力追查。據悉，王國棟在土地銀行分行擔任經理期間，曾投資印鈔設備，並利用該設備製造偽鈔。目前，當局正全力追查此案，以維護金融穩定。

【本報台北一日訊】偽鈔案在臺灣金融界引起極大震動，土地銀行分行經理王國棟，因涉及偽鈔案，已被當局全力追查。據悉，王國棟在土地銀行分行擔任經理期間，曾投資印鈔設備，並利用該設備製造偽鈔。目前，當局正全力追查此案，以維護金融穩定。

刀女

花如貌美個個 華年柱赤個個

越映 越盛

利舞台

迷昏

映獻期下

巨幕高行司公國新

片幕梅美公國新

道天發生現代在波士頓一間

一戲人恐怖連串院竟

一位女醫生生救捕獲！

胎國

映獻期下

巨幕高行司公國新

片幕梅美公國新

道天發生現代在波士頓一間

一戲人恐怖連串院竟

一位女醫生生救捕獲！

方東華新聲

映獻期下

巨幕高行司公國新

片幕梅美公國新

道天發生現代在波士頓一間

一戲人恐怖連串院竟

一位女醫生生救捕獲！

愛雲

芬芝

越映 越盛

利舞台

色桃

入引來是這讀

影評報

滿場五天今！

快新

場座連天第17

早五滿

特別本片

色具片

族人

THE MOUNTAIN OF CANNIBALS

映獻期下

巨幕高行司公國新

片幕梅美公國新

道天發生現代在波士頓一間

一戲人恐怖連串院竟

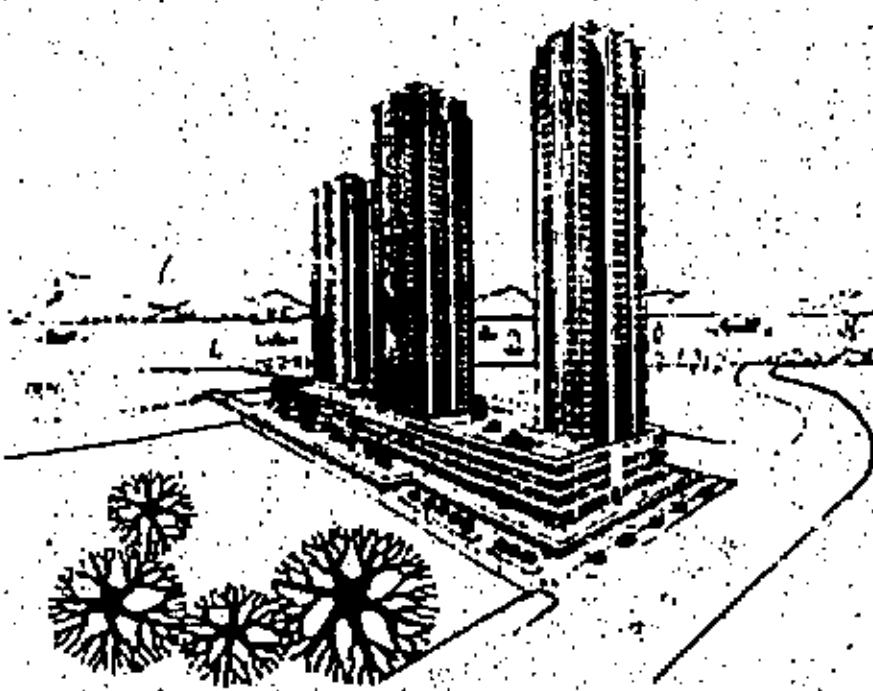
一位女醫生生救捕獲！

灣景B座

中心大廈

香港灣仔道 高士打道 新街 對正灣仔碼頭

地盤 5-754814 (假日照常)



高尚洋樓
港九最中心
向正海景

怡華置業有限公司
香港灣仔道111號17樓
5-229162

金新置業有限公司
香港灣仔道中33號17樓2401-6室
5-253003

益大發展有限公司
香港灣仔道中34-36號 益大發展12樓
5-255211

一九七九年四月完成
首期一成 十年付款
伙伙三面單邊 設備齊全 通風上齊
商業祇餘地下商場
中央冷氣系統

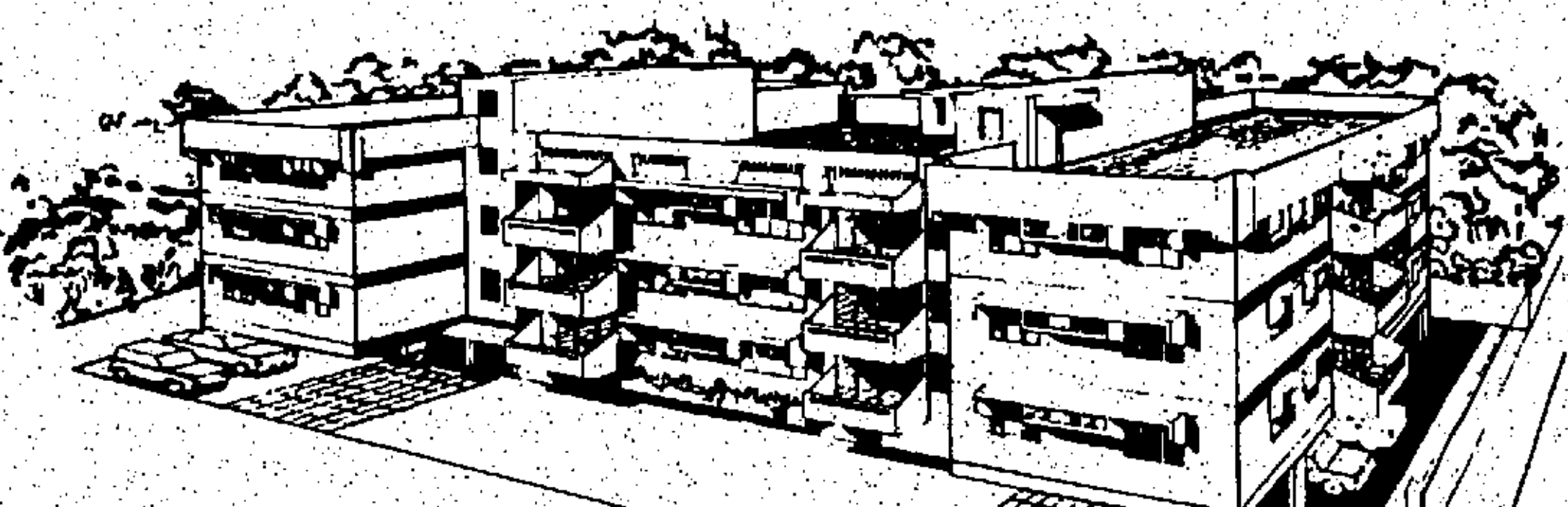
九龍塘喇沙利道27號

碧苑 豪華複式洋樓

每戶面積 5,120 呎
售價 2,600,000 元

現貨洋樓 一流設備 歡迎參觀

- 外牆全部顏色玻璃紙皮石
- 正樓大堂門面鋪雲石
- 廚房鋪身柚木地板
- 廚房牆身乳膠漆
- 士丹連顏色裙邊浴缸
- 牆身砌顏色磁片至天花底
- 電話線煤氣喉安裝齊備
- 室內電線全部入牆暗線
- 公共電視天線強力接收效能
- 預留冷氣機位



地盤電話：3-377937 (假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

JADE GARDEN

亞洲保險有限公司 開派中期股息通告

本公司董事會宣佈截至一九七八年六月三十日止，上半年度之未派股息及除稅後之純利，為港幣四百九十四萬一千三百四十三元，較去年同期之港幣五百八十二萬三千七百四十六元，少約百分之十五。其主要原因是由於本公司在一九七七年下半年度更收會計原則，從自留毛保費收入項下撥百分之十作保險基金，即由百分之四十增至百分之五十，故該項保險基金現為港幣一千〇七十四萬六千六百五十七元，同時有一部份投資收益在去年度列入上半年度帳內，但本年度則在下半年度結算入帳，雖然綜合純利略為下降，但是營業收益及股息收入則較去年同期為多。

董事會現決定派一九七八年度中期股息每股二角於一九七八年十月十一日給予該日在本公司股東名冊登記之股東。

如無特殊事故發生，相信本公司一九七八年度所獲全年純利將較一九七七年之港幣一千三百六十一萬五千三百元為佳。本公司股票將於一九七八年十月十九日至十月三十一日止(首尾兩天包括在內)暫停辦理股票過戶及登記手續。

董事會主席 董事總經理劉奇誌謹啓

香港一九七八年九月卅日

謹訂於一九七八年十月二日(星期一)為本公司股東週年大會
地下自置舖位分店開業是日下午敬備酒會
恭候
各界先進 光臨指導
同業先進 光臨指導
各界友好

(恕未週)

酒會時間：下午二時至六時
地點：灣仔道一七四號地下

總辦：永樂街八號A
電話：五二四二八六、四三二七九
分店：威靈頓街一七四號地下
電話：五二四四一三六、四三九八四三

大來文具行 敬約



諸親友們

黃德和 全敬啓

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

洪添雲

遷址啓事

本公司於一九七八年九月廿八日(星期一)
遷往下列新址照常營業
香港中環干諾道中三十三至三十二號
三和大厦十五字
電話：五二二三四零四三至六

東西保險有限公司啓

一九七八年九月廿八日

東方遊子

全港最專業導遊服務
指點迷津 導遊一切而得人生滿意之收場
凡欲導遊者請向本行索取資料
地址：香港中環干諾道中三十三號三和大厦十五字
電話：五二二三四零四三至六

美聯工業大廈

下葵涌工業街地段 307 號

低於地價成本出售

每呎 \$141 起

地點適中，交通便利，材料上乘
獨立廁所，車位充足，管理完善

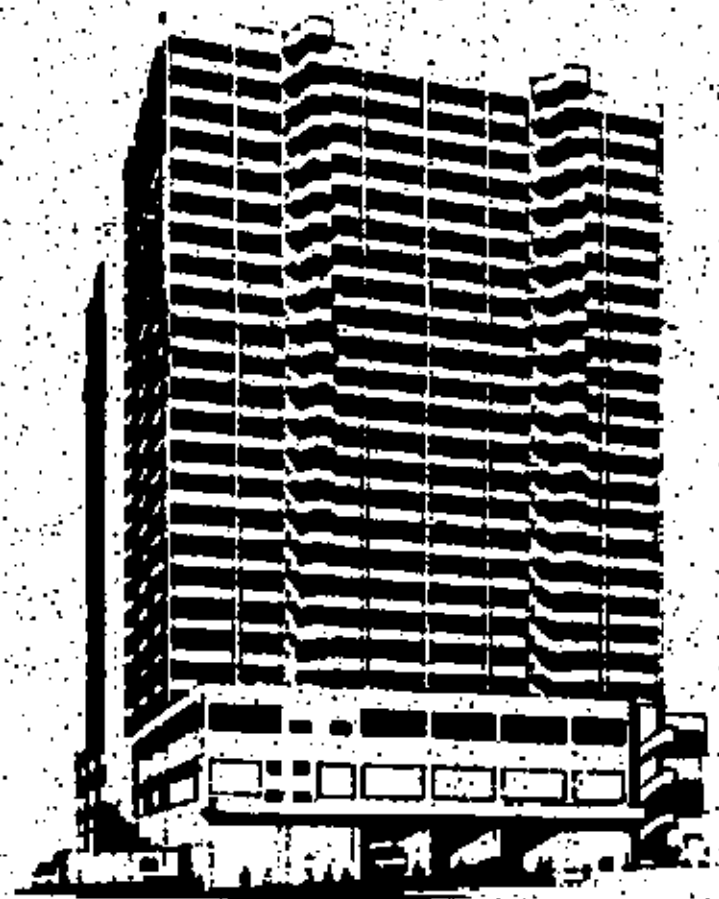


捷聯企業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321-4
地盤電話：12-273525 (假日照常)

即將完成

每單位面積由 1437~4552 呎
適合各類型大小廠房
尚餘單位無多，勿失良機



銓通工業大廈

近地下鐵總站 至灣棠灣角街 38 至 40 號



建築完成 即將入伙

面積由 1,600 呎起至萬餘呎

可分 7 年付款，買樓平過交租

特價九折 優待兩星期



華廈置業有限公司

香港灣仔道10號新順利大廈97室

電話：5-229162 5 (4線)

地盤電話：12-437584 (假日照常)

1978 年香港
金本幣

海外國際信用卡公司 搬遷通告

本公司定於一九七八年十月二日遷往灣仔高士打道一百六十號海外信託銀行大廈八樓(電梯按七字)
總機電話：五二七五六八七三

元朗麗宮餐廳 董事長 劉志輝
董事 陳以緝 蕭永康 吳洪水 林向春 鍾鏗
元朗麗宮餐廳 董事 蕭永康 吳洪水 林向春 鍾鏗

元朗麗宮餐廳鳴謝啓事

本餐廳昨日開幕承蒙影視紅星 陳維英小姐 剪綵 王洽波體育館舞獅助慶 各界友好 蒞臨指導 惠賜花牌花籃賀儀多珍感意隆情至深誠感祇以 招待未週尚祈海涵謹此申謝

City & Urban Properties Limited
城都地產有限公司

城都工業大廈

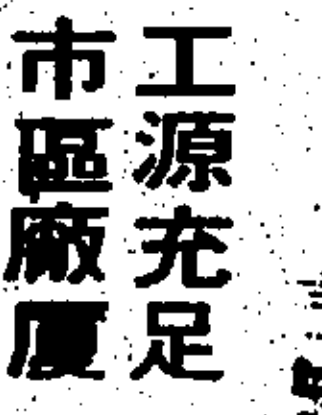
- 二十層高質素工業大廈。
- 各層面積由 12,079 至 16,317 平方呎。
- 六部貨用電梯及一部載客電梯。
- 鄰近政府屋邨，工源無慮。
- 已有人伙紙。

洽租處：
紅磡黃埔道
德民街41號
電話：3-628238
索取說明書請親往
香港仔中心地盤：
香港仔威利道
電話：5-533115

出租
半數租出
餘額有限
欲租從速

建業工廠

荔枝角道/長荔街



市工區廠足
地二樓：面積八千餘呎，工商均宜
三至十一樓：由四千餘呎起，適合電子、鐘錶及製衣等行業

快入伙

租

接洽處

九龍建業有限公司

電話

K-948211

K-717384

始創中心

彌敦道748號



舞廳夜總會：兩層，每層面積七千餘呎
百貨商場：面積二萬七千餘呎，上落
寫字樓：中央冷氣系統，由五百呎起
五、六樓樓層及化驗所專用
水喉直入室內

徵購地產

某地產發展公司徵購
港九各處可供住宅、商業
及工業發展之地皮，有意
出讓者，請電 5-220853
馮先生或麥小姐洽。



多明尼加華人協會 主辦
移民、貿易、工業、投資視察團
出發日期：10月28日及12月22日
代辦入境手續，綠印均可參加
申請需時，報名從速
香港銅鑼灣世界貿易中心1402室
H-770571 770627 773900

李安道續任下月將滿

澳督任期下月將滿

任內極受各界支持

【本報訊】澳督李安道，自一九七六年十二月一日抵澳，至一九七七年十一月三十日，任期將滿。李督在任內，極受各界支持，其任期將滿之際，各界均表示支持其續任。

美國著名服裝設計師賀爾登

以本港作生產地區

在港製高級運動裝

【本報訊】美國著名服裝設計師賀爾登，現正以香港為生產地區，製造高級運動裝。賀爾登表示，香港擁有優秀的縫紉工人，且生產成本較低，因此決定將生產基地遷往香港。

馬頭圍道女童院

遷往何文田

現代化宿舍地方寬敞

【本報訊】馬頭圍道女童院，現正籌備遷往何文田。新址位於何文田，地方寬敞，設施現代化，將為女童提供更好的生活環境。

藝術館購得珍品

明代宣德水仙花盆

將與觀音像同展出

【本報訊】香港藝術館最近購得一件珍品，為明代宣德年製的水仙花盆。此花盆造型優美，紋飾清晰，將與一尊觀音像一同展出。

海洋公園水族館

十二月重新開放

增加多種新魚類

【本報訊】海洋公園水族館，因維修工程，將於十二月重新開放。重新開放後，水族館將增加多種新魚類，以豐富遊客的觀賞體驗。

接受各中學生報名

反吸毒展覽設計比賽

促進學生提高毒品警覺

【本報訊】一項由警方主辦的反吸毒展覽設計比賽，現正接受各中學生報名。此項比賽旨在提高學生對毒品的警覺，並鼓勵他們參與反毒活動。

香港最高法院

雜案

一九七八年第五零二宗

有關人人航運投資有限公司及香港法例第三十二章公司條例事項

小巴貨車相撞

五名男女受傷

南風道與黃竹坑道附近

【本報訊】昨日在南風道與黃竹坑道附近，發生一宗小巴與貨車相撞的意外。意外導致五名男女受傷，目前傷者正接受治療。

花園洋房出售

五房兩廁，大花園

位於山頂，環境優美

【本報訊】現有一幢位於山頂的花園洋房出售。該洋房共有五房兩廁，並擁有大花園，環境優美，適合居住。

立興有限公司

每年度清除零額手表

特價發售

一年來瑞士法郎上升45% 但所有零額存貨手表均照舊價5折發售

ARCHITECTURAL DRAUGHTSMEN

E & M DRAUGHTSMEN

CLERKS OF WORKS - BUILDING

CLERKS OF WORKS - E & M

年週九廿國和共民人華中

人千二表代界各

歡聯一十祝慶昨

【本報訊】昨日為中國人民共和國成立廿九週年紀念日，各界代表齊聚一堂，舉行慶祝活動。

一名失業中年男子

神經失常墮樓慘死

墮落時全身抽搐

【本報訊】一名失業中年男子，因神經失常，昨日在街頭墮樓慘死。據悉，該男子墮落時全身抽搐，死後經警方調查，確認為自殺。

立興有限公司

每年度清除零額手表

特價發售

一年來瑞士法郎上升45% 但所有零額存貨手表均照舊價5折發售

本港新圖

楊俊驤謂聯邦運動會成功
本港舉辦大型活動運動會
可效法徵募志願服務人員

香港馮氏宗親會

本週末秋季旅行

十五日舉行秋祭

(港訊) 香港王氏宗親會一年一度之秋季聯旅散居，定於十月七日(星期日)舉行。地點指定長洲，與前年有異，而且票價僅收十元，是日以來僑界爭先踴躍。該會預計遊藝助融款，各團體熱烈捐助車馬，決不取分文。又該會前次紀念宴，亦額定座席五十位公暇。(星期日)舉行秋祭大典，因該會主席將蒞臨座。


灣仔新任警司韋彪
訪跑鵝區街坊會

坊會理事熱烈歡迎

李均強調警民合作

（港訊）嶺南新僑區各界慶祝成立一昨下午六時假同鄉民關係主任區毅君官太坊開揭幕坊匾禮會。僑胞與會者熱烈歡迎，由區長李均致一介紹各鄉理事與會者均致謝。隨即由李均致詞歡迎。

（本報記者攝）



三社團慶祝

出口口普益商會
(特訊)香港出入
華洋百貨在普益商會
廿九日實行普益行歷
廿九日在會所舉行歷
孔聖誕，參加者有潘
派英傑、鄧致、鄺
鈞、李君勉。主席莊
鈞、李君勉。主席莊
鈞、李君勉。主席莊

孔子先師誕
作，均以此爲鵠的
二千五百餘年，前而
如此宏偉思想，不
我國歷史上下偉大
我爲世界人類大
其思想爲亞洲海面
，我諸路無，無阻
，抑且孔子思想
國人腦海，蔚成

張家義、董中、游澤泉、伍永根、陳國楨、孫家、陳志民、

鄺振威、李德文、潘國
榮、馬國華、高保樂、
鍾永光、林豐榮、譚錫
水、潘沃、梁幹榮、伍
佐佐、趙珪、梁有泰、
陳嘉慶、張慶元、李添
岑達強等。

主席潘家義恭讀祝文。

主席托爾紐獻詞，略謂：「孔子思想以仁愛爲中心，蘊藏於內者謂之仁，表現於外者謂之愛，哲理淵博，世人或有未明，茲就淺淺事例言之，即對父母以孝，對兄弟以悌，對國家以忠，對朋友以信，使

於和睦，對社會要做到
安老慈幼，鰥、寡、孤
獨、有所養，更實現
有教無類，普及教育，
上述要點，現代世界先

[illegible]

元朗麗宮餐廳

指示：元朗麗宮餐廳昨開幕，嘉賓王知行、鍾志輝、陳以耕陪同紅星陳祖英、亦華主持。

名實相符·言行一致

行禮祝會慶。暨本會主席金樹、趙毅生、洪元芳、陸學賢、張典興等，中、大學及師範學校學生、教授、職員數十人，情況極其熱烈。

爲供應市民生活需要，平糶局擇定開辦數日增

影視紅星剪綵開幕

元明近年發展爲新城市，手工工業至爲發達，

本報汎美聯合續辦
美加團開始報名
內容豐富充實·節目推陳出新

華僑日報主辦今年最盛大之商業加旅團，定期本年十二月一日啟程，內容：優越，行程：節目，均若素來成功舉辦。該團需來者五十多團，則無祇感。

在廣大羣衆的愛護和各界人士的贊助下，過去年來，華僑日報主辦的泛美加旅行團已在九七〇年開始的第一團以迄現時的第五十四團，都非無功，並且改變了一般美國團體旅遊的習慣。原因是我們的「實惠政策」，是以最直接，最有效和創新的方法，去經營發展旅遊事業，是故我們如我們的「實惠政策」，成說顯著，無論在風格上，內容上，質素上，都是使競爭對手望塵莫及的。

華僑日報載以探險行險除險之西伯利亞遊歷團，並由前次探險團返，省人入探險團的，是要讓讀者知悉以探險行險之讀者西伯利亞團，金錢，並能在困難中與同伴下，省人入探險團的，有節操限。而十二月二十二日出發的奧加薩摩團，同亦有探險團的安排，難以擴大和加強對讀者之旅遊服務工作。

至於去年創辦華僑，今年傾力精編的「別開生面又加遊」，其成績或就「東山再出人意表，盡是反饋之熱烈，報名登記已告停滯」，可說未曾有也。而「探險目」，雖與眾不同，遊歷所至，雖是險阻之自然，世界最美觀之天然風景，加上本報後五天多辦理又加探險的實，既險和心自得，便到參加讀者，致予以前，食此此行虛度。一些讀者要緊明年再來，另一些則別開生面又加遊是一個十成牙的旅行團。他本人和同伴非常滿意，自願向他們的親友要務務介紹，或傳可感，使人難忘。

這次是第一次華僑的奧加薩摩之旅團，內容節目洋洋大觀，可說多采多姿，精采明細行程表，業已印就，歡迎來函索取，或來電查詢。

諮詢處：香港中環德輔道中街華僑日報社辦事處 電話：五一一九七四 五一二一四六三九。

香港上開銀行 保管箱




尺碼齊全 歡迎租用

辦公時間
週日上午九時半至下午五時半
星期六上午九時半至下午一時正
手續簡便

請向下列行處租用



香港德輔道中99-105樓行
九龍彌敦道581-581A號分行
九龍紅磡土瓜灣道237號A紅磡分行
九龍慈雲山鳳凰新村銀鳳街一號

電話：5-444088 (內線219)
電話：5-303241-3
電話：3-659035-7
電話：3-250281-3

中華保險有限公司謹啓

遷址通告

本公司總行已於一九七八年十月
一日遷往：
香港皇后大道中161-18號
友邦行三十八樓
電話：五一二一〇一八一

匯利保險有限公司謹啓

本公司香港分行已於一九七八年
十月一日遷往：
香港皇后大道中16—18號
友邦行三十八樓
電話：五一二〇一八一

遷址通告

敬啓者：本號將於一九七八年十月一日起遷往下列新址照常營業

香港皇后大道西四一九號R

五一四六六五五五

新電話號碼：五一四九七七七八

五一四〇〇五〇〇

泰安行謹啓

你的錢迅速增加...

定期存款 利息優厚 安全可靠

定期存款
年息八厘

香港大來文具筆行

分店今日開業

地址：香港中環皇后大道中74號地下

營業：上午十時至下午六時

電話：2291162

本行因業務擴展，現已遷往新址營業。本行經營各國文具，批發零售，歷久負譽。本行一向作風以服務顧客為主，為宗旨。

香港大來文具筆行

分店今日開業

地址：香港中環皇后大道中74號地下

營業：上午十時至下午六時

電話：2291162

最近內地商人自殺，一間具有規模之餐館，因生意大壞，由該餐館主，該餐館於元朗通河，地方甚偏僻，擁有名廚及六號，提供佳餚。董事長王知行、劉志輝、陳以祥、董永發、林向春、洪水、成福、彭景星、羅維才。昨日上午十一時，鳴炮，敬請親朋至臨。亦請兩位小姐斟杯，並由王溢波禮聘舞獅助興。該餐館有各名商名流，社團長、酒

香港大來文具筆行

分店今日開業

地址：香港中環皇后大道中74號地下

營業：上午十時至下午六時

電話：2291162


Thai 泰航特選 · 華僑日報讀者

全新 台灣

阿里山
溪頭

9天環島超級豪華團

出發日期：9月14日、28日、10月11日、26日

本團特點：

- ★全新行程，兩次乘搭國內航機，免除全程聯車長途跋涉辛勞。
- ★住宿台北圓山新館等一流豪華大酒店。
- ★三次夜總會，節目豐富，與衆不同，超值享受。
- ★遍遊台北、花蓮、天祥、高雄、佛光山、澄清湖、台南、阿里山、溪頭、日月潭、彰化、台中、芝蘭城、烏來、野柳等名勝古蹟，旅程豐富，多采多姿。

9天環島(逢星期六) \$1,780
 7天環島(逢星期一) \$1,580
 4天台北(每天出發) \$ 890
 (包括三晚酒店及來回機票)

七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

名實相符 • 言行一致

美加西岸

16天豪華團 \$8,450
美西探親團 \$5,350

12月22日 暢遊：檀香山、三藩市、羅省、狄士尼樂園
聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。

華僑日報 第五十四次聯辦

汎美 ●

香港中區砵甸乍街華僑日報中區辦事處

電話：5-251974, 5-246379

……機票可用三十五天 • 全程供應早午晚餐……

ONCE IS NOT ENOUGH
Support the Red Cross

再接再勵 捐血救人

+

5 282021

澳門旅遊服務處

MIS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週四開港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處領取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如期欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

頭等艙位 雙床房 單房 套房	香港海濱酒家 新麗華大酒店 葡京大酒店 遠東酒店
-------------------------	-----------------------------------

電話：5-457021 5-239760 3-672838 3-807193	地址：新馬路年大馬路地下 三樓三號 電話：
---	-----------------------------

瑪利亞書院
聘請兼職教師
地址：九龍長沙灣青山道 339-345 號
恆生銀行大廈（近元洲新邨）
電話：3-616809
(一) 數位 F.5 夜校英文教師
薪優面洽。
(二) 夜校高級會計教師
薪優面洽。

！錢花命拼是越民市，升上是越，升上斷不價物
！付對真認須必態情化惡脹通港本

。用作激刺的壞着有化惡的脹膨貨通對素因的爲人些這。低偏期長息利欸存及動活機投產地的熱過

重要因素在於地產投機活動。近年來，由於炒樓花的風潮中，地價在國際市場上，炒成極高的水平，使香港在國際市場之競爭力大受打擊。另一方面，居民及寫字樓需求急劇上升，亦成為地產投機，而屋租的上升，造成市民生活的担子更重，地產投機活動亦是造成本港內部消費過熱和地產價格上升的工業用及廠租，加上通脹性上升的品。本港有利因素亦來自利率，亦是形成造成地產投機的主要原因。由於本港三個月定期存款利率，現時比本港三個月定期存款利率，亦比歐洲低，因此造成地產投機活動。本港三個月定期存款利率，亦比歐洲低，因此造成地產投機活動。本港三個月定期存款利率，亦比歐洲低，因此造成地產投機活動。

[illegible]

什貨，藥材，生藥，以及各種機械的日用物品，特別是糖果、成藥的罐頭與罐頭的食品方面，由於人民幣升值，港人匯款回內地親友，亦要付出更多的港幣，因此可以想見，人民幣的升值對港進貨貿易的惡化有深遠的影響和相當大的刺激力。

由於大陸供給香港的食品及用品多為民生日常必須品，故其物價的提高對港民上升，直接影響到港人生活物價的上升，因此本報指出，大陸匯價對香港的通貨膨脹，有顯著影響，是重要的一環。人民幣對港幣升值，已升至空前高水平，其所產生的作用，是可想而知的。人民幣對港幣升值，並非自由市場的，而是由政府對港幣匯率，其中自由市場主體的關係，或有不合的地方，故此希望，重新檢討而從經濟與政治利益上的立場出發，重新檢討人民幣對港幣匯率。利用香港大陸貨輪的港後，有不少品種經人利用作為炒貨的對象，將貨價炒高，其中以藥材最為出，售價大有超過，與炒貨無異，這顯，希望大陸貨輪方面採取措施，止這些行為。

此外，美國貨、日本貨、西德、英、蘇、法國、瑞士、南非洲等地區的貨價，亦紛紛提高。最近香煙價格再提高，便是其中的例之一。

存自

[illegible]

這種良好的，
都可以說是朝
貿易有四成的
滿意，特別
是令人興奮。
有關係，該月
易，全面比去
市場的旺月，
東兩頭各地
成八月份轉口
主因之一。

出口方面，
的出口貨值爲
去年同月的三
了七億元，增
易界人士表示
貨輪的數目甚
相繼在歐洲及
輸大受影響而
要推遲至八月
價上升均爲做

根據統計顯示：八月十四億零三萬萬元，增三億三千萬元，增幅為百分之點一。今年八月份以來，雖難見景氣，但該月份下市物價及飲食多寬鬆相則，不少是在七月下旬出的貨，因此，八月份的出口貨物，較七月份出口貨物，多至四億四千萬，而無餘額轉下出口、轉口貨物，去（八）月份的貿易轉增有餘，出口有二成的增，使該月貿易額，較去年同期，便為百分之三之四，而差幾等於去年同期，而八月份的對外貿易，亦明顯增加，除與實質上之貿易額與去年歐洲及美洲之貿易額，價值大增大的原因外，另方面貨物轉增十億元，則是

[illegible]

在形勢下，港利息但在國
最近提高。王
態度，時俱增
維持較
息的情
認合理

[illegible]

斷外調
充份反
感中央
刺激更
地套息
大銀行
，更表
界只顧
廣大儲
他們認
息的害
元匯率
生儲蓄

次應

息應，港元幣值是提
映入為操縱的事實
銀行設立的目的
多的聞及匯兌外
義又一相拒於對今
不滿，認為利息
目利益而不利
善存戶的利益
為銀行保持利
為銀行放債利
為銀行放債利
應有的支持，現
低本

元，比去年
由於二十
比去年的
萬元，比
十五億元
：歐美各
加上中秋

[illegible]

有可為的

金製品、
裝飾業、
一些織

二業

經濟區

增加工業
原料，幣
至部工業
本。相反
界從海外
可改善，
元價值回
加以資金
港對外貿
繼續擴張
間接地可
民對儲蓄
放款利率
他說，「

不獲準

原則
原料成本
低
本港
輸入
升
減
外流的
最上
的
監押內
的與
銀行如
可便
爲惡劣
但對
意何在
了解了
存恩在
升而無
失所望
名其妙
在目前
下，
調養風
另方面
熱似已
資金也
近期港
地接合
面商酌

食品、金銀珠寶、塑膠製品、藥品、食品業亦不獲准。

加 四左右。
其值三百八
一十四億三
百份之二十
製品，消費
期壓低之
這種置
要了。
最大利益
是最富正
表性的一
主胡文文
外匯銀行
屬私營銀
既擁有極
款，所以
持不變，
貸款需求
的利息員

下，本港遇
廣大存戶利

千萬元，
出十一點一
出百份十
際出口貨

為五十二億
十萬元，增
二。入口商
月份陸續運
產區大量

則全

貿

區突破四

，也使不少
初才到埠，
此的增加，
對港元上升
份的入口貨

面良好

三千
加三
二、
量約
到，
運到

原在
因此
但由
單價
十億

口付運
對外貿
披在近
坡在單
轉口單

料及油
平、均
期高出
入口貨

元，即
八億四
之百份
口貨繼

則非局外
不過，銀
有利的背
升，釐實
與及使人
我們堅
國際利率
往後本港
至四達強
地產及有
越來越多
越來越多
同時又提
金，意味
國用的資
玩具、
多選用

如貨品）用吸

加？

這部份偏低，而提升，但卻是影響銀行公積金的發展。應加息而應加息，相信必

年同期高

二十五至

值八十一

千萬元，

二十九、

益與社

的會
利率，
元匯率，
票價
因然
府應正
幣銀行
拒
特
定有
足用

久
說，但
維持下
大銀行
不會無
實上，
行也。

港銀
之勢將
果目前
關利
利息勢
變化。
但

發行的增
發行本
無異於
不利用
今後因
港銀
之勢將
果目前
關利
利息勢
變化。
但

至二十七左右。至
加一十八萬萬元。比
四。但首八個月
出百份十七、五

好轉的

月份轉口貨值最高，比去年增加了三億五千萬元。主要原因是以近月來說，

〈析分濟經週一港本〉

銀行 劃一 存息 不變 及其 它。

【本報訊】本港銀行公會昨日(廿五日)舉行會員大會，討論有關劃一存款利率及調整存款保險等問題。該會主席、渣打銀行副總裁李國章在會後表示，目前本港存款利率仍維持不變，但銀行公會正考慮在未來適當的時候，將存款利率劃一，以減輕銀行的負擔。此外，銀行公會亦正考慮將存款保險的範圍擴大，以保障存款人的利益。

李國章指出，目前本港的存款利率仍維持不變，主要是因為目前的利率水平尚屬合理，且銀行公會正密切關注市場上的利率變動。他認為，如果未來市場利率出現大幅波動，銀行公會將會考慮調整存款利率，以維持金融穩定。

除了討論存款利率外，銀行公會亦討論了有關調整存款保險的問題。李國章表示，目前本港的存款保險制度已相當完善，但為了進一步保障存款人的利益，銀行公會正考慮將存款保險的範圍擴大，以涵蓋更多的存款類別。

李國章強調，銀行公會的任何決定都必須以保障存款人的利益為前提。他認為，劃一存款利率及擴大存款保險範圍，都是為了營造一個更加公平、穩定的金融環境，以促進本港經濟的發展。

在會後，李國章還與傳媒進行了交流。他表示，銀行公會將會繼續關注市場上的各種變化，並根據需要及時調整政策。他相信，通過銀行公會的共同努力，本港的金融體系將會更加穩健，為市民提供更好的服務。



華僑經濟

【本報訊】本港目前的經濟情況，由於外匯市場的不穩定，加上國際貿易的減少，使得本港的經濟增長放緩。然而，本港的金融體系依然穩健，銀行公會正積極採取措施，以應對目前的挑戰。李國章表示，銀行公會將會繼續關注市場上的各種變化，並根據需要及時調整政策。

李國章指出，目前本港的存款利率仍維持不變，主要是因為目前的利率水平尚屬合理，且銀行公會正密切關注市場上的利率變動。他認為，如果未來市場利率出現大幅波動，銀行公會將會考慮調整存款利率，以維持金融穩定。

除了討論存款利率外，銀行公會亦討論了有關調整存款保險的問題。李國章表示，目前本港的存款保險制度已相當完善，但為了進一步保障存款人的利益，銀行公會正考慮將存款保險的範圍擴大，以涵蓋更多的存款類別。

李國章強調，銀行公會的任何決定都必須以保障存款人的利益為前提。他認為，劃一存款利率及擴大存款保險範圍，都是為了營造一個更加公平、穩定的金融環境，以促進本港經濟的發展。

星洲經濟穩定而持續成長 不會出現大幅度經濟循環 頭七月貿易赤字卅八億星元

項目	一九七三年	一九七四年
出口	10.2%	10.5%
進口	10.8%	11.2%
貿易赤字	0.6%	0.7%

銀行指南 BANK DIRECTORY 逢星期一出版

銀行	地址	電話
渣打銀行	香港中環皇后大道中11號	2-25411 (17線)
匯豐銀行	香港中環皇后大道中11號	2-25411 (17線)
荷蘭銀行	香港中環皇后大道中11號	2-25411 (17線)

香港商業銀行 (一九三四年創立)

分行	地址	電話
總行	香港中環皇后大道中11號	2-25411 (17線)
西區分行	香港中環皇后大道中11號	2-25411 (17線)
九龍分行	香港中環皇后大道中11號	2-25411 (17線)

星洲經濟穩定而持續成長

【本報訊】星洲目前的經濟情況，由於外匯市場的不穩定，加上國際貿易的減少，使得星洲的經濟增長放緩。然而，星洲的金融體系依然穩健，銀行公會正積極採取措施，以應對目前的挑戰。李國章表示，銀行公會將會繼續關注市場上的各種變化，並根據需要及時調整政策。

李國章指出，目前星洲的存款利率仍維持不變，主要是因為目前的利率水平尚屬合理，且銀行公會正密切關注市場上的利率變動。他認為，如果未來市場利率出現大幅波動，銀行公會將會考慮調整存款利率，以維持金融穩定。

除了討論存款利率外，銀行公會亦討論了有關調整存款保險的問題。李國章表示，目前星洲的存款保險制度已相當完善，但為了進一步保障存款人的利益，銀行公會正考慮將存款保險的範圍擴大，以涵蓋更多的存款類別。

李國章強調，銀行公會的任何決定都必須以保障存款人的利益為前提。他認為，劃一存款利率及擴大存款保險範圍，都是為了營造一個更加公平、穩定的金融環境，以促進星洲經濟的發展。

在會後，李國章還與傳媒進行了交流。他表示，銀行公會將會繼續關注市場上的各種變化，並根據需要及時調整政策。他相信，通過銀行公會的共同努力，星洲的金融體系將會更加穩健，為市民提供更好的服務。

萊斯國際銀行 香港分行 今天開業

戊午-馬年

地址：香港康樂大廈2506室 電話：5-245131

LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED

萊斯國際銀行，倫敦南美洲銀行及其附屬機構設有分行或辦事處在：—

阿根廷、澳洲、巴哈馬、巴林、比利時、巴西、加拿大、基文島、海峽羣島、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、厄瓜多爾、埃及、厄薩瓦多、法國、西德、危地馬拉、洪都拉斯、香港、伊朗、日本、馬來西亞、墨西哥、摩洛哥、荷蘭、尼加拉瓜、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、菲律賓、葡萄牙、南韓、星加坡、西班牙、瑞士、亞拉伯聯合酋長國、英國、美國、蘇聯、烏拉圭、委內瑞拉。

香港上海滙豐銀行

香港總行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

香港分行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

香港分行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

THE BANK OF CANTON LIMITED 廣東銀行

創立於香港一九一二年

香港分行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

香港分行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

香港華人銀行

香港區：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

九龍區：九龍皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

永亨銀行 WING HANG BANK, LTD.

歷史悠久 信用昭著 經營一切銀行業務

總行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

廣安銀行 KWONG AN BANK LTD.

總行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

香港分行：香港皇后大道中11號 電話：5-22201 (10線)

金價高位回落 港滙指數微升

週六收市價二九九.〇，全週跌十六元六角

【本報訊】金價在過去一週內，經歷了劇烈的波動。週五（廿七日）金價一度衝上高位，收市價為二九九.〇元。然而，週六（廿八日）金價卻出現回落，收市價為二八二.四元。全週金價下跌了十六元六角。

據悉，金價在週五的上升，主要是受到國際金價走勢的影響。週五國際金價一度衝上高位，港金價亦隨之上升。然而，週六國際金價卻出現回落，港金價亦隨之回落。

此外，港滙指數在過去一週內，亦出現了微升。週六收市價為二九九.〇，全週升了二.四元。

對世界經濟復甦作出貢獻

談華府國際貨幣基金年會的成果

【本報訊】華府國際貨幣基金年會，已於昨日圓滿結束。與會代表對年會的成果表示滿意，認為年會對世界經濟復甦作出了貢獻。

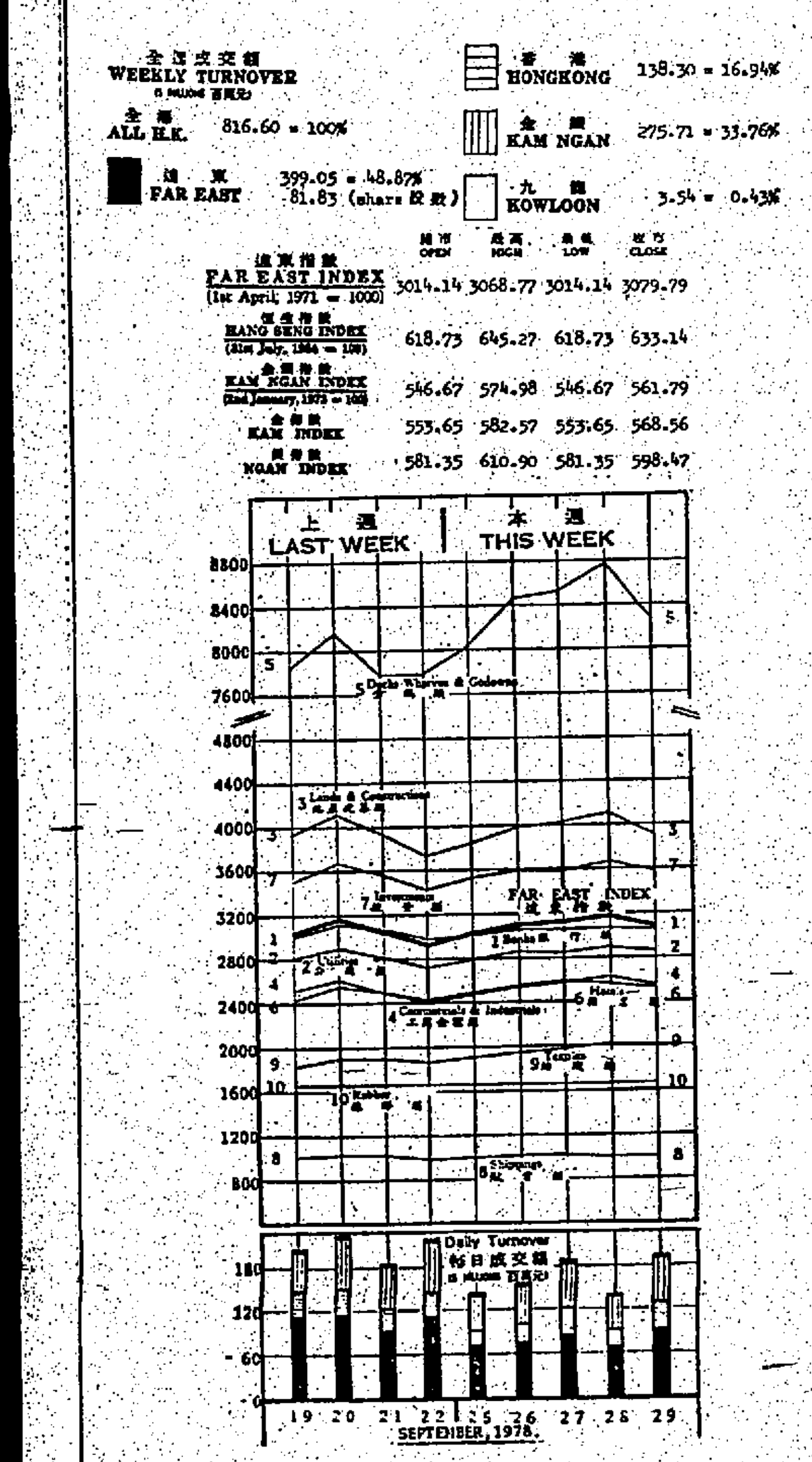
據悉，年會期間，與會代表就世界經濟復甦、國際貨幣基金的作用、以及國際金融合作等問題，進行了廣泛的討論。與會代表認為，國際貨幣基金在促進世界經濟復甦方面，發揮了積極的作用。與會代表亦認為，國際金融合作對世界經濟復甦至關重要。

歐洲共同市場 新貨幣制度推進中

歐洲中央銀行將發行新貨幣

【本報訊】歐洲共同市場的新貨幣制度，目前正在推進中。歐洲中央銀行將發行新貨幣，以取代現行的各國貨幣。

據悉，新貨幣制度的推行，將有助於歐洲共同市場的經濟穩定和發展。新貨幣制度的推行，亦將有助於歐洲各國之間的貿易和投資。



【本報訊】歐洲共同市場的新貨幣制度，目前正在推進中。歐洲中央銀行將發行新貨幣，以取代現行的各國貨幣。

據悉，新貨幣制度的推行，將有助於歐洲共同市場的經濟穩定和發展。新貨幣制度的推行，亦將有助於歐洲各國之間的貿易和投資。

【本報訊】華府國際貨幣基金年會，已於昨日圓滿結束。與會代表對年會的成果表示滿意，認為年會對世界經濟復甦作出了貢獻。

據悉，年會期間，與會代表就世界經濟復甦、國際貨幣基金的作用、以及國際金融合作等問題，進行了廣泛的討論。與會代表認為，國際貨幣基金在促進世界經濟復甦方面，發揮了積極的作用。與會代表亦認為，國際金融合作對世界經濟復甦至關重要。

【本報訊】金價在過去一週內，經歷了劇烈的波動。週五（廿七日）金價一度衝上高位，收市價為二九九.〇元。然而，週六（廿八日）金價卻出現回落，收市價為二八二.四元。全週金價下跌了十六元六角。

據悉，金價在週五的上升，主要是受到國際金價走勢的影響。週五國際金價一度衝上高位，港金價亦隨之上升。然而，週六國際金價卻出現回落，港金價亦隨之回落。

獲多利有限公司

香港存款利率行情

期限	可轉帳存款	定期存款
廿四小時通知存款	—	5.75%
一個月	—	6.25%
二個月	—	6.25%
三個月	6.625%	6.75%
六個月	7.125%	7.25%
一年	7.25%	7.375%

* (最低存款額 HK\$ 50,000)

詳情請致電本公司
— 香港辦事處 羅維生：5-263095
— 旺角辦事處 盧玉英：3-854027/9

兆安財務

兆安地產附屬機構
(註冊批准接受存款公司)

期限	利率
三個月	7厘
六個月	7.5厘
一年	8厘
二年	8.5厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

現代化代理？ 嗎能可現實有

【本報訊】現代化代理，是當前經濟發展的一個重要趨勢。現代化代理的出現，將有助於提高經濟效率，促進經濟發展。

據悉，現代化代理的出現，主要是由於科學技術的進步和生產力的提高。現代化代理的出現，亦將有助於提高生產效率，降低生產成本。

香港置地國際有限公司

一九八八年還本週息七厘五有保證債券
一九八八年十月一日派息

上述債券持有人請注意，將於一九八八年十月一日派發之該債券利息，可向本公司主要派息代理處領取。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK
22 WALL STREET, NEW YORK, N.Y. 10035

怡和有限公司

有關認股權證通告

致現仍持有百慕達銀行於一九七一年十一月十五日以前發行人名義發行可認購怡和有限公司每股港幣六元股票之認股權證者

茲將上述認股權證持有人注意，認股權證行使供股權之有效期限將於一九八八年十一月十五日截止。凡行使供股權之認股權證，須於一九八八年十一月十五日以前，交予認股權證代理人，以作行使供股權之用。

承董事局命
公司秘書 楊凱寧謹啓

怡和有限公司

通告

麥可朗先生 (Mr. David Dunlop Bentley) 與希活先生 (Mr. John Axson Heywood) 獲委為本公司副常務董事，由一九七八年十月二日起生效。特此公佈。

主席兼首席常務董事 紐璧堅謹啓

香港置地國際有限公司

一九八八年還本週息七厘五有保證債券
一九八八年十月一日派息

上述債券持有人請注意，將於一九八八年十月一日派發之該債券利息，可向本公司主要派息代理處領取。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK
22 WALL STREET, NEW YORK, N.Y. 10035

新報

容市飾整究研

批一燈街裝安需·修翻工動路傍海
查待程二期場動運·爐化焚殖骨建商步初

【本報訊】長洲各界聯合會，為改善長洲市容，並配合第二期海傍路工程，特於日前，召集各商會、地產商、建築商、及有關人士，在該會舉行座談會，商討整頓市容，及第二期海傍路工程之實施辦法。

座談會由該會主席主持，出席者有：長洲各界聯合會主席、副主席、及各商會、地產商、建築商、及有關人士。會中，主席首先致詞，歡迎各人士出席，並表示該會一向致力於改善長洲市容，及配合第二期海傍路工程之實施，故特召集此座談會，商討有關事宜。

有關當局多方斡旋

決定短期恢復通車

【本報訊】有關當局，為解決田廈路巴士停駛問題，特多方斡旋，決定短期恢復通車。據悉，有關當局已與有關方面達成協議，將於近日內恢復該路巴士之正常運作。

田廈路巴士停駛，已造成該路交通之嚴重阻礙。有關當局表示，將盡一切努力，以儘快恢復該路之正常運作，並確保巴士之安全行駛。

籌募訓練經費

新界地產界新籌募訓練經費

【本報訊】新界地產界，為提高地產經紀之專業水平，特籌募經費，以資助地產經紀之訓練。據悉，該項經費將用於地產經紀之專業培訓、及有關之研究與發展。

新界地產界表示，將繼續致力於提高地產經紀之專業水平，以促進地產行業之健康發展。該項訓練經費之籌募工作，目前正積極進行中。

進行改善道路工程

當局宣佈收地一批

【本報訊】有關當局，為進行改善道路工程，特宣佈收地一批。據悉，該批土地將用於道路之擴建、及有關之工程。

有關當局表示，將盡一切努力，以儘快完成該項道路工程，並確保道路之安全行駛。該項收地工作，目前正積極進行中。

本港新聞

特別委員會報告書作四建議
訓練導遊山野底護站
確保戶外運動人士安全
並發出問卷招募有經驗登山者

【本報訊】特別委員會，為加強戶外運動之安全管理，特提出四項建議。該四項建議包括：訓練導遊、山野底護站、確保戶外運動人士安全、及發出問卷招募有經驗登山者。

特別委員會表示，將繼續致力於加強戶外運動之安全管理，以確保戶外運動人士之安全。該四項建議之實施工作，目前正積極進行中。

九龍居民福利會

辦歌唱遊藝晚會

【本報訊】九龍居民福利會，為豐富居民之文化生活，特舉辦歌唱遊藝晚會。據悉，該項晚會將於近日內舉行，屆時將有精彩之歌唱、遊藝表演。

九龍居民福利會表示，將繼續致力於豐富居民之文化生活，並為居民提供更多之福利服務。該項歌唱遊藝晚會之籌備工作，目前正積極進行中。

二面普蘭年一

【本報訊】二面普蘭年一，將於近日內舉行。據悉，該項活動將包括多種精彩之表演，歡迎各界人士參加。

二面普蘭年一之籌備工作，目前正積極進行中。有關當局表示，將盡一切努力，以確保該項活動之順利舉行。

二面普蘭年一之舉辦，旨在為居民提供更多之文化娛樂活動，並促進社區之和諧發展。該項活動之籌備工作，目前正積極進行中。

年週一十會坊山環大

歡聯職就五週本事理

【本報訊】大環山坊會，為慶祝週年紀念，特舉辦聯歡活動。據悉，該項活動將於近日內舉行，屆時將有精彩之表演。

大環山坊會表示，將繼續致力於為居民提供更多之服務，並促進社區之和諧發展。該項聯歡活動之籌備工作，目前正積極進行中。

城屯同龍萬國油福恒樂金京麗

利多門樂華年實地麻星聲門都聲

【本報訊】城屯同龍萬國油福恒樂金京麗，將於近日內舉行。據悉，該項活動將包括多種精彩之表演，歡迎各界人士參加。

城屯同龍萬國油福恒樂金京麗之籌備工作，目前正積極進行中。有關當局表示，將盡一切努力，以確保該項活動之順利舉行。

影世威震

錄座映院二一各美
！紀實大首數百千地加

SPICE

SPICE SOUND

若略侵空不

刺响特爆爭太
激迫技火場空
演會大星紅日美
演會大星紅日美
特別語配別

耗資萬金

耗資萬金
耗資萬金
耗資萬金

時製兩較

時製兩較
時製兩較
時製兩較

營令夏愛性

營令夏愛性
營令夏愛性
營令夏愛性

東方新華新聲

後天五盛獻映大場
後天五盛獻映大場
後天五盛獻映大場

獻映大場

獻映大場
獻映大場
獻映大場

獻映大場

獻映大場
獻映大場
獻映大場

獻映大場

獻映大場
獻映大場
獻映大場

中區半山區委員

訪廉署順華分處
訪廉署順華分處
訪廉署順華分處

訪廉署順華分處

訪廉署順華分處
訪廉署順華分處
訪廉署順華分處

訪廉署順華分處

訪廉署順華分處
訪廉署順華分處
訪廉署順華分處

夠晒有型 殭屍都談情

夠晒有型 殭屍都談情
夠晒有型 殭屍都談情
夠晒有型 殭屍都談情

夠晒有型 殭屍都談情

夠晒有型 殭屍都談情
夠晒有型 殭屍都談情
夠晒有型 殭屍都談情

本港新聞

三善醫院籌款週末未週本 款籌旗售末週本

【本報訊】三善醫院籌款委員會，為籌募經費，特於本週末（星期日）下午二時至五時，在該院舉行籌款義賣活動。屆時將有各種名貴禮品、古玩、字畫、書籍、傢俬等出售，歡迎各界人士踴躍參加。

馬中醫學大講堂 講按穴指壓之療效

【本報訊】由香港中醫藥管理委員會主辦，香港中醫學會協辦之「馬中醫學大講堂」，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。講者為著名中醫師馬中，將講授按穴指壓之療效，歡迎各界人士參加。

商業通濟公會開大會 月抄辦會員秋季旅行

【本報訊】商業通濟公會將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行會員大會。屆時將討論會員秋季旅行事宜，並選舉新一屆理事會成員。

本港三位髮型專家 參觀世界髮型大賽

【本報訊】三位香港著名髮型專家，將於本週末（星期日）前往美國參加世界髮型大賽。他們將代表香港參加各項比賽，爭取取得好成績。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

司公影攝服禮帶曼羅 天廿送贈念紀年週四

【本報訊】羅曼帶禮服攝影公司，為慶祝成立四週年紀念，特於本週末（星期日）下午二時至五時，在該公司舉行贈送活動。凡在該公司消費滿一百元之顧客，均可獲贈精美禮品一份。

土灣街坊會 三日會員大會

【本報訊】土灣街坊會將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行會員大會。屆時將討論會務事宜，並選舉新一屆理事會成員。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑文化

香港美術會會員 本屆作品年展 尚有今明兩天

【本報訊】香港美術會會員作品年展，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將展出會員們的最新作品，歡迎各界人士參觀。

雲峰樓詩草 （戊午）

【本報訊】雲峰樓詩草，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該樓舉行。屆時將有詩人現場作詩，歡迎各界人士參加。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

華僑日報讀者助學金 廿一日起分發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該報發行所分發支票。凡符合資格之讀者，均可領取支票。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 今日世界「今日」

【本報訊】今日世界報今日出版，內容豐富，歡迎各界人士訂閱。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

四屏書畫展

【本報訊】四屏書畫展，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將展出四幅書畫作品，歡迎各界人士參觀。

博雅畫廊舉行 四屏書畫展

【本報訊】博雅畫廊將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該畫廊舉行四屏書畫展。屆時將展出四幅書畫作品，歡迎各界人士參觀。

福露立止劇咳

【本報訊】福露立止劇咳，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有劇目演出，歡迎各界人士參加。

福露立止劇咳

【本報訊】福露立止劇咳，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有劇目演出，歡迎各界人士參加。

福露立止劇咳

【本報訊】福露立止劇咳，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有劇目演出，歡迎各界人士參加。

福露立止劇咳

【本報訊】福露立止劇咳，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有劇目演出，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

淺論畫僧石濤

【本報訊】淺論畫僧石濤，將於本週末（星期日）下午二時至五時，在該會舉行。屆時將有畫家現場作畫，歡迎各界人士參加。

係，桃亞叫我
地佢姐家，妹細
成，大鬼細人話
見，地佢住跟日
會都壞唔埋見
！唔埋見

國國國金總華
角北寶華冠統頓
泰賓華冠統頓

！痛肚到笑趣風外份白對語粵

映獻期下

院震紹夜兩認句笑句風句
撼笑場番真句到句趣句
六聲介午味彩地神比骨

暖溫三

成人笑片
兒童不宜

MY COUSINS

家大係，茜亞叫我
唔，歲多幾我問，姐
秘係呢，知你俾話
你講以可圍三但。密
廿、八卅係碼尺，知
意鍾最我，八卅、八

樂快·都新
K666148 K773496

天17第盛鼎座賣
讀大影戲猴吞蟒巨
也字卡黑道哥。拍德西德奧。絲得安拉蘇島

聲凱·約紐

多無期映週六第
片巨舞歌舞華七歐拉派：行發瑞基新

聲麗·都京

獻五今滿
映場天
定請
座即
白劉燕

聲華·華大·華豪

華比運
無映週六第
期多

國國國北普
泰華賓慶

五國國國
場泰華賓
演大芬愛
新大芝雲
作主桃
大屠殺色
造姐燒 求閃肉
愛速娃 歡電彈

光北新
角角
H632959

胞同港香
祝慶
國和共民人華中
立成
年周九十二
匯演
(場專樂音)
正時八上晚

國影倫·利
都都敦·台舞

場五滿大日連
不兒金 尹 羅岳 主
宜重演司公永永品出水威司公聯天

聲樂門金

獻五今滿
映場天
定請
座即
白劉燕

洋南·華南

獻五今滿
映場天
定請
座即
白劉燕

禾嘉·都皇·后皇

華比運
無映週六第
期多

樂百·運海

院戲星恒：處原書中樂百
家大佈新 發公文
外出同鮮材 行署司正

國寶國·昌南

場五今
映天今
功大入
映天今

珠明·華文

映天今！烈激爆火
英雄正 若萬風
然義 若若種情

都銀·江珠

映獻場四天今
幕銀上西征海軍二十的曉戶喻家
片巨事故唱歌打武色彩

聲新·方東·華新

明今後最
完論萬導觀特
文·人出。技可

星福·地蘇油·星恒·華龍

映天今
中招！中物
保導牛 主領 金 爭羅岳 威

平太·際國·后帝·國帝

映場四天今
作新戰孤華化
保性挑一演名

華大新

開快
幕將
交通方便
港九巴士直達
油蔴地。西貢街
(大華戲院側)

勵紅·利多域

交街德街燕
界。民。湖
藝片首輪西
之宮影西

冠金·頓盛華·統總

五金場
映天今
桃色大屠殺

民。明。寶。娛

威好為以屋木住
出經岳兩泡
錯常岳個撞專和
板門大

黃蘭亞·荷·翹

早請今郁濃味戲
·連夜午映加活李荷翠
有生談劇滑動輕情惹對
趣動諧情稽作藝笑白

觀寶英麗
塘石華華

情感所一請狂
巨戲夫部早滿
片色見從

樂民

映獻場五天今
巨瀾映精出部
片劇戲藝氏

電視數學不會發揮效果

視聽教材日益重要教署

配合現代教育趨勢

教與學均稱便
八項訓練課程

「此外，它亦可將知識予學生的時間

兩欠運運。下午班，
課時精神比較好。覆下

下午班多。
年隙上午，一年
好處，每次轉換，
增加不少麻煩。

別贈與社會之全體學生及

工業區最近出現新興

小貨車載飯盒推銷

上述流動貨車商店，在午膳時間內直接駛至工廠林

附近另有另一平棧，專售香腸煎釐，咖喱鷄，咖喱牛腩盒，每款售三元，區內工友多樂於光顧。（行）

藥青年籃球

比優勝隊伍
安培泛遠有限
單立宿紡
高秋
工友
費消
的餘源
目募，

不起興趣

定要聯羣結
齊人，固固
卽使在自由

點兒那個
在發薪上

此項工程，係由
樂工人普遍照常開工。
其中原因，乃由於一般

仁見智，各有不同的說法。有「快樂悠悠」，「煙霧裊裊」，「快生果小販，張嬌指出：每逢下雨天，因

會堂的大禮堂作爲老人康樂及活動場所。

該項計劃的內容，包括有老人閱讀室，興趣小組，生活情趣講座，茶會等。任何居住於葵盛邨而年齡在五十五歲或以上的老人，均可到葵盛邨的社區中心參加。

約受工友歎

勞安關係協進會，於九月二十三至卅日在榮澤區活動，名爲「勞知七八」，內容計有勞工法例，知識遊河，文娛晚會及棋字遊戲等，各項活動均以

紹職業

除上述空缺外，該組尚
請上述職位之人士，請於辦

兩名
二充。小學程度，年齡中
區工作。

(一)香港金鐘道九十九號
電話：五一二七〇二七
道三百六十四號匯訊大廈
七二二五二一(三)香港

在尖沙咀區工作。

（中波）六四〇千
報，天氣報告，四十分
，天氣報告，五十分，
，轉

秒。(與第二合分途廣
播)。十分。香江之晨
十五分。天氣報告。
十一時二十九分。
五十四秒。(第一、二
冊分。天氣
報告。

八時十五分，由「香江之晨」，廿五十分，會所街目記，十五分，下午旋律，廿八

口之家」第一三〇四，
三時，新聞簡報，
丹分，太平山下漫步，
十時，新聞簡報，
丹分，悲歡離合「永恆
盡時」第三回。

分，「法文齊齋學」第一
七條，四十五分，「結
六時，黃雪の旋事」

分，舊曲重溫：試郎心
（譚伯業、銀飛燕），
陳世美別妻（譚伯業、
分，燭光下。
九時，華人的音樂
報

香港第一台
凌晨零時，新聞簡報，天氣報告，四分，

合相師，九分五十四秒
(與第一、五合分途
廣播)十分，大碟額
度，十五分，天
氣報告，廣播完
畢。

八時、新聞簡報、十四時、(第一、二、三、)
天氣報告、廿五分、天(五合合)、天

九時，新聞簡報，
節目，四十五分，體育
消息。

(圖) 今朝有酒川湯力
分，實地轉播同力球賽
事至完場爲止。

二時，所用兩張，
二時五分，粵語長

三時，新聞簡報，
（國慶年青人時間），
卅分，新聞簡報，（國
慶三時青年時間），
五十二分，幽默笑：大
草，
報，
一，

七時，新聞簡報，
唱片唱生蠟，卅分，新
十二時十五分，三
雙推

漁民天氣報告，(繼續唱片唱生鹽)，卅分，新聞簡報，(繼續唱片唱生鹽)。

十時 十二時
教育電視。
二時—五時，教育電視。

完畢。
十時四十五分，備
美體操。
十一時十五分，所

電影·ADAM AND EVELYN
八時，即日節目預告，宗教節目，十五分鐘官廣播，卅分。
二時，全日播映完畢。

歌曲・九分、泣月元集、有田一十、一十三、二時十分、「雪割

天下第一

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。但是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。在過去，它可能指的是武功，或者是指財富，或者是指地位。但在現在，它指的是知識，指的是技術，指的是科學。只有知識，只有技術，只有科學，才能救國，才能強國，才能讓我們的民族在世界上站穩腳跟。

大陸男女籃球中女最好

在大陸，籃球運動正日益興起。其中，女子籃球更是發展迅速。最近，在舉行的一項全國性比賽中，大陸女子籃球隊以優異的成績奪冠。這不僅是大陸女子籃球運動的一個里程碑，也顯示了大陸體育事業的進步。

維多利亞

維多利亞，一個充滿魅力的名字。它代表著優雅，代表著時尚，代表著高貴。在維多利亞的服裝設計中，你可以看到對細節的精雕細琢，也可以感受到設計師對美的獨特追求。穿上維多利亞的服裝，你將成為眾人矚目的焦點。

深入虎穴

九一一件驚天動地的事情，發生在一個偏僻的小山村。當時，村裡正舉行一場傳統的節慶活動，吸引了不少遊客。就在這時，幾個陌生人闖入了村莊，他們手持武器，氣勢汹汹。村民們被嚇得不知所措，紛紛躲藏起來。就在這時，一個年輕的村長站了出來，他毫不畏懼，與對方展開了激烈的對峙。經過一番激烈的搏鬥，村長最終獲勝，但自己也受了傷。這件事在村裡引起了巨大的震動，人們對村長的英雄行為表示敬佩。

詞枝竹香

詞枝竹香，這是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到竹林中的清幽，聯想到竹葉上的露珠，聯想到遠方的故鄉。在詞枝竹香的詩歌中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到人間的真情。她的詩歌，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

正正邪邪

正正邪邪，這是一個充滿哲理的名字。它讓人思考正義與邪惡的界限，思考善與惡的對立。在正正邪邪的著作中，你可以看到對社會的深刻批判，也可以看到對人性的深入剖析。他的著作，引人深思，發人深省，是當代文學的佳作。

僑樂村

僑樂村，一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但他們都有一個共同的家鄉。在僑樂村，你可以感受到濃厚的鄉土情懷，也可以感受到多元文化的碰撞。村裡定期舉行各種活動，如節慶、比賽等，讓居民們在歡樂中增進友誼。僑樂村是一個和諧、美好的地方，也是海外華人的精神家園。

村中人語

村中人語，這是一個充滿生活氣息的名字。它讓人聯想到村裡的老人，聯想到村裡的年輕人，聯想到村裡的每一件小事。在村中人語的記錄中，你可以看到村裡的風土人情，也可以看到村民們的喜怒哀樂。這些記錄，真實、生動，是研究鄉村社會的寶貴資料。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它講述了大漢王朝的興衰，講述了英雄們的壯舉。在故事中，你可以看到劉邦的雄才大略，也可以看到項羽的英勇無畏。大漢英雄傳不僅是一部歷史小說，也是一部藝術傑作，深受讀者的喜愛。

點滴

點滴，這是一個充滿生活氣息的名字。它讓人聯想到生活中的點點滴滴，聯想到那些平凡的小事。在點滴的記錄中，你可以看到生活的真實面貌，也可以感受到生活的美好。這些記錄，簡潔、生動，是記錄生活的最好方式。

養金魚

養金魚，這是一個充滿雅趣的愛好。金魚，作為一種觀賞性魚類，深受人們的喜愛。在養金魚的過程中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到生活的樂趣。養金魚不僅是一種消遣，也是一種藝術，需要你有耐心，有毅力。

樓滿風

樓滿風，這是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到風吹樓閣的聲音，聯想到遠方的故鄉。在樓滿風的詩歌中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到人間的真情。他的詩歌，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

集花

集花，這是一個充滿雅趣的愛好。集花，作為一種收藏活動，深受人們的喜愛。在集花的過程中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到生活的樂趣。集花不僅是一種消遣，也是一種藝術，需要你有耐心，有毅力。

歧途

歧途，這是一個充滿哲理的名字。它讓人思考人生的道路，思考未來的方向。在歧途的著作中，你可以看到對人生的深刻思考，也可以看到對未來的堅定信念。他的著作，引人深思，發人深省，是當代文學的佳作。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個充滿力量感的名字。它讓人聯想到鋼鐵，聯想到石頭，聯想到堅韌不拔的精神。在鐵石心腸的著作中，你可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對理想的追求。他的著作，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

集花

集花，這是一個充滿雅趣的愛好。集花，作為一種收藏活動，深受人們的喜愛。在集花的過程中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到生活的樂趣。集花不僅是一種消遣，也是一種藝術，需要你有耐心，有毅力。

歧途

歧途，這是一個充滿哲理的名字。它讓人思考人生的道路，思考未來的方向。在歧途的著作中，你可以看到對人生的深刻思考，也可以看到對未來的堅定信念。他的著作，引人深思，發人深省，是當代文學的佳作。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個充滿力量感的名字。它讓人聯想到鋼鐵，聯想到石頭，聯想到堅韌不拔的精神。在鐵石心腸的著作中，你可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對理想的追求。他的著作，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

集花

集花，這是一個充滿雅趣的愛好。集花，作為一種收藏活動，深受人們的喜愛。在集花的過程中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到生活的樂趣。集花不僅是一種消遣，也是一種藝術，需要你有耐心，有毅力。

歧途

歧途，這是一個充滿哲理的名字。它讓人思考人生的道路，思考未來的方向。在歧途的著作中，你可以看到對人生的深刻思考，也可以看到對未來的堅定信念。他的著作，引人深思，發人深省，是當代文學的佳作。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個充滿力量感的名字。它讓人聯想到鋼鐵，聯想到石頭，聯想到堅韌不拔的精神。在鐵石心腸的著作中，你可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對理想的追求。他的著作，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

集花

集花，這是一個充滿雅趣的愛好。集花，作為一種收藏活動，深受人們的喜愛。在集花的過程中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到生活的樂趣。集花不僅是一種消遣，也是一種藝術，需要你有耐心，有毅力。

歧途

歧途，這是一個充滿哲理的名字。它讓人思考人生的道路，思考未來的方向。在歧途的著作中，你可以看到對人生的深刻思考，也可以看到對未來的堅定信念。他的著作，引人深思，發人深省，是當代文學的佳作。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個充滿力量感的名字。它讓人聯想到鋼鐵，聯想到石頭，聯想到堅韌不拔的精神。在鐵石心腸的著作中，你可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對理想的追求。他的著作，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

集花

集花，這是一個充滿雅趣的愛好。集花，作為一種收藏活動，深受人們的喜愛。在集花的過程中，你可以感受到大自然的奧妙，也可以感受到生活的樂趣。集花不僅是一種消遣，也是一種藝術，需要你有耐心，有毅力。

歧途

歧途，這是一個充滿哲理的名字。它讓人思考人生的道路，思考未來的方向。在歧途的著作中，你可以看到對人生的深刻思考，也可以看到對未來的堅定信念。他的著作，引人深思，發人深省，是當代文學的佳作。

鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個充滿力量感的名字。它讓人聯想到鋼鐵，聯想到石頭，聯想到堅韌不拔的精神。在鐵石心腸的著作中，你可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對理想的追求。他的著作，簡潔明快，意境深遠，深受讀者的喜愛。

矮牽牛

鳥魚
花虫
週刊

盆栽与我何有

小黑松

魚，一般較爲短粗小，雄性的則較長大，而且身軀龐大。

若鯊魚與鰐與別的魚不大相同，而且非常奇特，在獵取之時，總是身軀龐大，雌魚先將雄魚咬死，然後再將雄魚反過來咬死，那時是胸相相，先行交配，然後互相咬死，雌魚咬死後，首先用尾將雄魚咬碎，首先用尾將雄魚咬碎。

這些黑點都是過人工的製造的，黑曲的種子還沒有除去，把牠剪破，黑點已經短而窄，當然，這類的黑點，必須經過剪破，否則牠們就變爲圓形。

日本也有這種黑點的小蛇之來本，但不問者，日本處理這一類的小蛇已有定例，他們用鐵絲將蛇的，並且標記分明，買回國者，不必賣出外國，這一類很適合初學養蛇的人，有，有相當經驗的養蛇家，則將黑點於千遍一律，反而對大蛇類的黑點有興趣，因為經過目擊，即能與蛇類不同。

一時間門口金魚忽然飛騰出來，那條金魚，然後將自己鑽出來的，龍膽夾住，立即游到水草的背後，把脖子給牠當壁住在從口中吐出精液使卵子受精。這動作都很快，如果時間一長，吞去口中的精子死亡，那卵子受孕的機會小，那水流的問題等等，因此，若老龍魚的龍卵產成小魚的率很低。

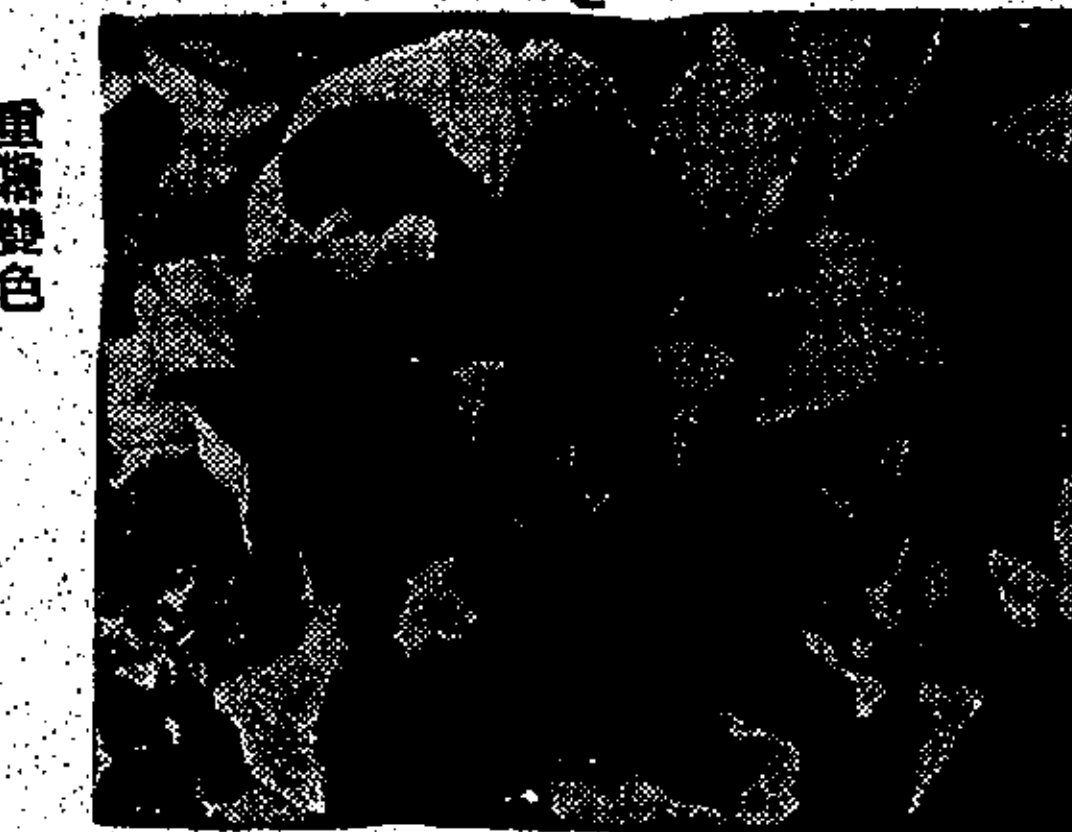
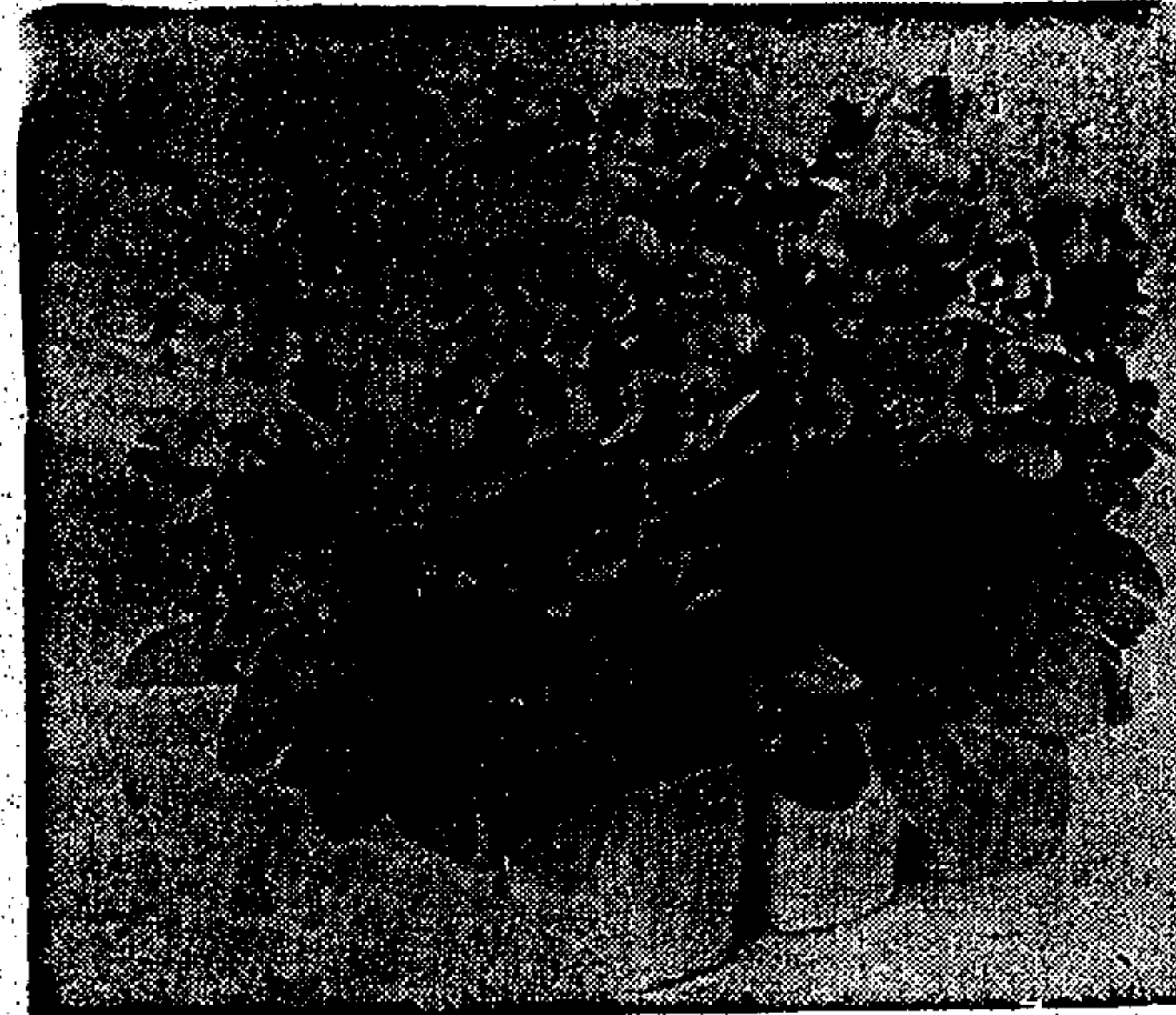
蟋蟀談

（秋聲舊侶）

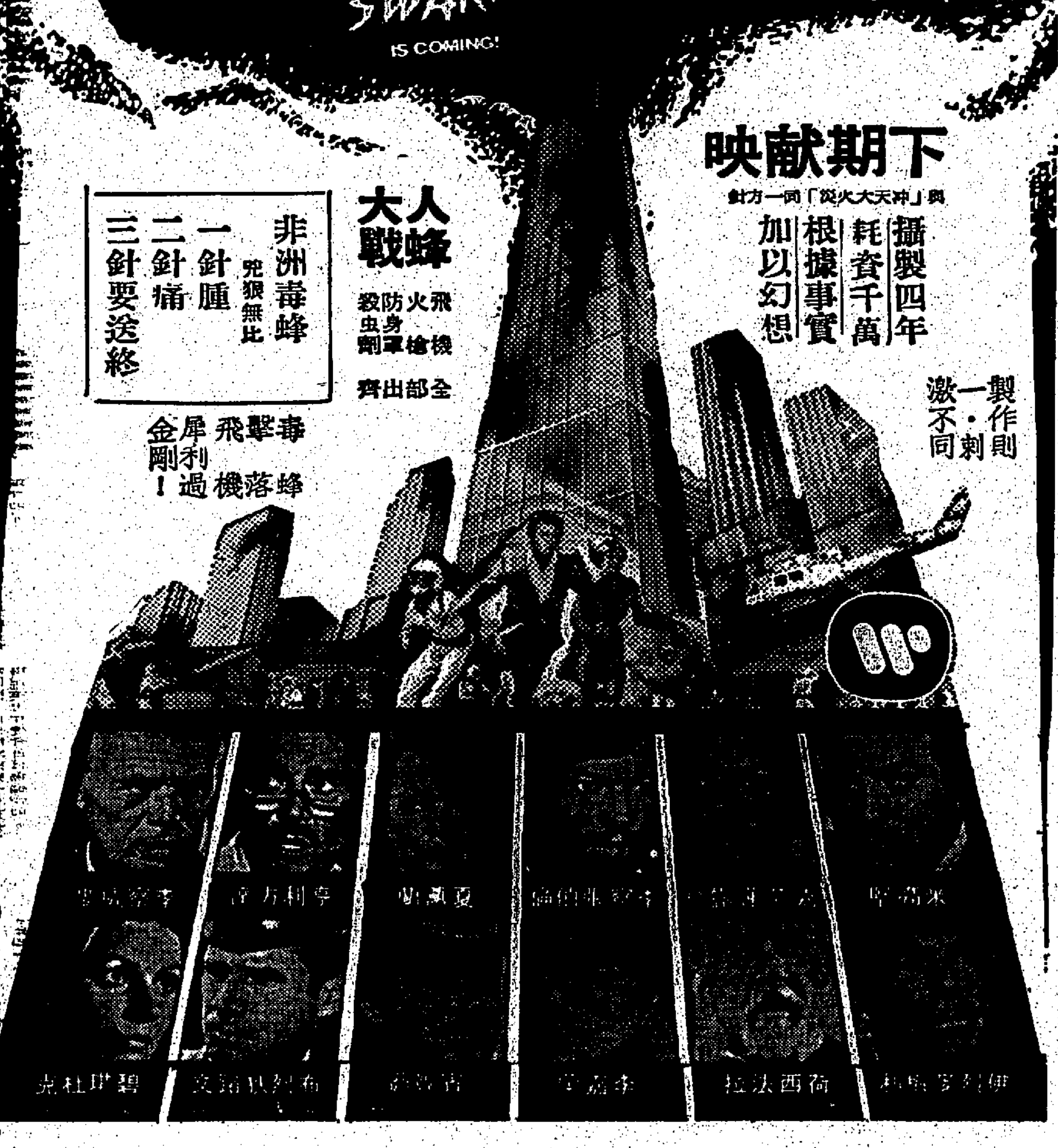
「蟋牙」

蟋蟀下山後是步至

有女體與男體之分，讀者按圖索驥，一目瞭然



毒擊飛 金剛！
蜂落機 剛過！



皇上 大權在握 耀賭迷 廟倖 ？ 獨臂刀 魔術師 鬼靈精 女護士 街市小販 梁山伯

[illegible]

龍成
袁小
田黃
利正
黃飛鴻·學醉拳·耍醉拳
的確大開眼界！

香港遠東公司出品
「蛇形刁手」
原班人馬
再度攜手

粵語對白

吳思遠
監製
袁和平
導演

醉拳

午夜大場動

旅被

本港新聞

康僑參茸行有限公司

慶二十週年紀念

方米，是為政府有人口
萬餘地區為市民提供康
樂設施計劃的一部份。

該遊樂場的設備包
括一個標準籃球場及設
有特殊的休憩處。此外
，場內部份地方為草地
供內一萬五千多名兒
童及一萬五千多名老

羅國洲一掃頹風

卡法蘭看低更好

好彩風狂颶驟，前天忽然在港外三百哩停留不下，三號風球亦換不了八號。星島六上午及約人三號風球亦換不了八號。星島六上午及約人三號風球亦換不了八號。

上週未雖為賽日，快活谷出試馬四尙算平穩，除此空暇，補遺足供談話之資。

雄雞黃潤生試跑廿秒三，拚後便獲末位，年餘仍未獲進步，可惜。

美國準備擬定策略

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

九龍廣東道海運中心1301室

電話：3-697341

美國總統輪船公司

(全貨櫃服務·定期航線來往)

美加西岸及東岸捷運

	抵 港	開 行
士魯門總統 S.S. PRESIDENT IRUMAN	十月四日	十月五日
老虎脫總統 S.S. PRESIDENT TAFT	十月十一日	十月十二日
士連達總統 S.S. PRESIDENT KENNEDY	十月十八日	十月二十日

省、三藩市、屋倫直達快线 特快船期十三天直達各埠

夏利臣總統 S.S. PRESIDENT HARRISON	十月九日	十月十日
---	------	------

亞拉伯灣、東南亞航綫

由香港以檳城直航新加坡(5天) · 椰加達(5天) · 暹羅
曼谷(10天) · 仰光(14天) · 孟買(15天) · 越南胡志明(19天)
曼谷(25天) · 科倫坡(25天) · 孟買(28天) · 可倫坡(30天)

艾森豪總統 S.S. PRESIDENT EISENHOWER	十月五日	十月五日
---	------	------

公司總辦處設在紐約辦事處

地址：紐約四號碼頭 電話：12-246121

分社：舊金山四號碼頭 電話：3-699171

倫敦及英國郵務部：失沙咀海運中心1301室

倫敦及德國郵務部：失沙咀海運中心1309室

電話：12-288063

倫敦：3-699171

倫敦：3-699171

倫敦：3-699171

航訊

菲律賓旅遊局透露 加速發展旅遊業 實施多項新政策

【本報訊】菲律賓旅遊局最近公佈了一項旨在加速發展旅遊業的計劃，以促進菲律賓旅遊業的增長。該計劃包括實施多項新政策，如簡化簽證程序、加強旅遊安全、以及推廣菲律賓旅遊業的宣傳活動。旅遊局表示，這些政策的實施將有助於吸引更多的外國遊客到菲律賓旅遊，並促進菲律賓旅遊業的經濟發展。

法國私營航空公司訂購 波音公司七四七式貨機

【本報訊】法國私營航空公司最近向波音公司訂購了多架波音七四七式貨機。這批貨機將用於法國私營航空公司的貨運業務，並為法國私營航空公司提供更多的貨運能力。波音公司表示，這批貨機的訂購將有助於加強法國私營航空公司的貨運業務，並為法國私營航空公司提供更多的貨運能力。



希爾頓酒店新設
訓練部經理課程

【本報訊】希爾頓酒店最近設立了一個訓練部經理課程，旨在為酒店業的經理人員提供專業的培訓。該課程將涵蓋酒店經營、管理、以及服務等方面的知識和技能。希爾頓酒店表示，該課程的設立將有助於提高酒店業經理人員的專業水平，並為酒店業的發展做出貢獻。



任亞洲航東方經理
【本報訊】亞洲航空公司最近任命了一位新的東方經理。這位經理將負責亞洲航空公司的東方業務，並為亞洲航空公司的東方業務提供專業的培訓和支持。亞洲航空公司表示，這位經理的任命將有助於加強亞洲航空公司的東方業務，並為亞洲航空公司的東方業務提供更多的支持。

尚有航
第六張
第二頁
【本報訊】尚有航最近公佈了第六張第二頁的內容。該內容涉及尚有航的業務發展計劃，以及尚有航對未來業務發展的展望。尚有航表示，該內容將有助於公眾了解尚有航的業務發展計劃，並為尚有航的業務發展提供更多的支持。

渣華放映幻燈片
介紹集團業務
【本報訊】渣華公司最近舉行了一場幻燈片放映活動，旨在向公眾介紹渣華公司的集團業務。該活動吸引了眾多觀眾參加，並為渣華公司的集團業務提供了廣泛的宣傳。渣華公司表示，該活動的成功將有助於加強渣華公司的集團業務，並為渣華公司的集團業務提供更多的支持。

福來輪船公司
【本報訊】福來輪船公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了福來輪船公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。福來輪船公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解福來輪船公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

利民輪船公司
【本報訊】利民輪船公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了利民輪船公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。利民輪船公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解利民輪船公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
金龍	GOLDEN BEAR	香港	二日
金龍	BONANZA	香港	二日
金龍	ELBE EXPRESS	香港	二日
金龍	TAICHUNGSHAN	香港	二日
金龍	ST. LOUIS MARU	香港	二日
金龍	CATAMARCA 2	香港	二日
金龍	RUSTOM	香港	二日
金龍	HALLDIS	香港	二日
金龍	NL. KOREA	香港	二日
金龍	NEPTUNE PEARL	香港	二日
金龍	LOUISE LYKES	香港	二日
金龍	CITY OF EDINBURGH	香港	二日
金龍	KYOSAI MARU	香港	二日
金龍	STRAAT HOLLAND	香港	二日
金龍	KOTA SETIA	香港	二日
金龍	SONDERHAUSEN	香港	二日
金龍	DENEBOLA	香港	二日
金龍	OCEAN HARVEST	香港	二日

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
金龍	ELBE EXPRESS	香港	二日
金龍	ARICA	香港	二日
金龍	ORT. LEADER	香港	二日
金龍	NEPTUNE PEARL	香港	二日
金龍	AUST. ENTERPRISE	香港	二日
金龍	NEW GLOBE	香港	二日
金龍	IBN DURAND	香港	二日
金龍	巴生	香港	二日
金龍	AM. MOHAWK	香港	二日
金龍	HALLDIS	香港	二日
金龍	納皮爾	香港	二日

請各界慷慨捐助
香港保護兒童會
【本報訊】香港保護兒童會最近呼籲各界人士慷慨捐助，以支持該會的各項活動。該會表示，各界人士的捐助將有助於該會的各項活動，並為該會的各項活動提供更多的支持。

港澳飛船有限公司
即日預售七天來回票
【本報訊】港澳飛船有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了港澳飛船有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。港澳飛船有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解港澳飛船公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

JUMBO LINE
Australia West Pacific Line
【本報訊】JUMBO LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了JUMBO LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。JUMBO LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解JUMBO LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

HONGKONG PHOENIX
香港鳳凰
【本報訊】HONGKONG PHOENIX最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了HONGKONG PHOENIX的船隻、船名、以及船隻的航行時間。HONGKONG PHOENIX表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解HONGKONG PHOENIX的船期，並為公眾提供更多的參考。

THORESEN & CO. LTD
香港 日本航線
【本報訊】THORESEN & CO. LTD最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了THORESEN & CO. LTD的船隻、船名、以及船隻的航行時間。THORESEN & CO. LTD表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解THORESEN & CO. LTD的船期，並為公眾提供更多的參考。

瑞典尊臣輪船公司
SEA STAR
【本報訊】瑞典尊臣輪船公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了瑞典尊臣輪船公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。瑞典尊臣輪船公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解瑞典尊臣輪船公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

CENTRAL GULF LINE
LASH SERVICE
【本報訊】CENTRAL GULF LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了CENTRAL GULF LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。CENTRAL GULF LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解CENTRAL GULF LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

渣華輪船公司
【本報訊】渣華輪船公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了渣華輪船公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。渣華輪船公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解渣華輪船公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

BARBER LINES HONG KONG LTD.
百保利輪船公司
【本報訊】BARBER LINES HONG KONG LTD.最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了BARBER LINES HONG KONG LTD.的船隻、船名、以及船隻的航行時間。BARBER LINES HONG KONG LTD.表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解BARBER LINES HONG KONG LTD.的船期，並為公眾提供更多的參考。

百保利輪船公司
WILLIE
【本報訊】百保利輪船公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了百保利輪船公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。百保利輪船公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解百保利輪船公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

S.K. LINE
昭榮汽船
【本報訊】S.K. LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了S.K. LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。S.K. LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解S.K. LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

KYOSAI LINE
協成汽船株式會社
【本報訊】KYOSAI LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了KYOSAI LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。KYOSAI LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解KYOSAI LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

GRANARD LINE
【本報訊】GRANARD LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了GRANARD LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。GRANARD LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解GRANARD LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

NYK LINE
日本郵船(香港)有限公司
【本報訊】NYK LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了NYK LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。NYK LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解NYK LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
【本報訊】TOHO LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了TOHO LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。TOHO LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解TOHO LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

歐洲定期航線
M.S. KARA CAREER 江發快輪
【本報訊】歐洲定期航線最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了歐洲定期航線的船隻、船名、以及船隻的航行時間。歐洲定期航線表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解歐洲定期航線的船期，並為公眾提供更多的參考。

委內瑞拉、加勒比海特快航線
M. S. 'RIO TUXPAN'
【本報訊】委內瑞拉、加勒比海特快航線最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了委內瑞拉、加勒比海特快航線的船隻、船名、以及船隻的航行時間。委內瑞拉、加勒比海特快航線表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解委內瑞拉、加勒比海特快航線的船期，並為公眾提供更多的參考。

會株海日
社式運本
【本報訊】會株海日最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了會株海日的船隻、船名、以及船隻的航行時間。會株海日表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解會株海日的船期，並為公眾提供更多的參考。

ARIMURA LINE
【本報訊】ARIMURA LINE最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了ARIMURA LINE的船隻、船名、以及船隻的航行時間。ARIMURA LINE表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解ARIMURA LINE的船期，並為公眾提供更多的參考。

亞澳快航有限公司
【本報訊】亞澳快航有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了亞澳快航有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。亞澳快航有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解亞澳快航有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

新紐西蘭快航
【本報訊】新紐西蘭快航最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了新紐西蘭快航的船隻、船名、以及船隻的航行時間。新紐西蘭快航表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解新紐西蘭快航的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

銀美銀
【本報訊】銀美銀最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了銀美銀的船隻、船名、以及船隻的航行時間。銀美銀表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解銀美銀的船期，並為公眾提供更多的參考。

亞澳快航有限公司
【本報訊】亞澳快航有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了亞澳快航有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。亞澳快航有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解亞澳快航有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

新紐西蘭快航
【本報訊】新紐西蘭快航最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了新紐西蘭快航的船隻、船名、以及船隻的航行時間。新紐西蘭快航表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解新紐西蘭快航的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

銀美銀
【本報訊】銀美銀最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了銀美銀的船隻、船名、以及船隻的航行時間。銀美銀表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解銀美銀的船期，並為公眾提供更多的參考。

亞澳快航有限公司
【本報訊】亞澳快航有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了亞澳快航有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。亞澳快航有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解亞澳快航有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

新紐西蘭快航
【本報訊】新紐西蘭快航最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了新紐西蘭快航的船隻、船名、以及船隻的航行時間。新紐西蘭快航表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解新紐西蘭快航的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
【本報訊】汎洋航運有限公司最近公佈了公司的船期表。該船期表列出了汎洋航運有限公司的船隻、船名、以及船隻的航行時間。汎洋航運有限公司表示，該船期表的公佈將有助於公眾了解汎洋航運有限公司的船期，並為公眾提供更多的參考。

新郵消息

樂富郵戶外梯級施行小工程

石級中間加設欄杆

既作扶手又絕小販

梯級兩旁將種植盆栽美化環境

樂富郵局戶外梯級，因年久失修，現正進行一項小工程，將梯級中間加設欄杆，以作扶手，一方面可防止小販在梯級上擺賣，另一方面又可美化環境。該項工程，預計於下月完成。

垃圾房成私人土多

據謂清潔工人積存廢物待變賣

元洲街垃圾房，因年久失修，現正進行一項小工程，將垃圾房改建成私人土多，以作儲藏之用。該項工程，預計於下月完成。

屋邨圖高豎斜坡上

按圖索引望眼欲穿

予人方便變了形同虛設

香港公共屋邨，由於地勢高低不平，多設斜梯，以方便居民出入。但由於斜梯設計不當，往往造成不便。現正進行一項工程，將斜梯改建成樓梯，以方便居民出入。

葵盛邨設升降機

載客量大方便居民

葵盛邨第三期興建，首期於一九七三年落成，現正進行第二期興建。第二期興建，將設升降機，以方便居民出入。該項工程，預計於下月完成。



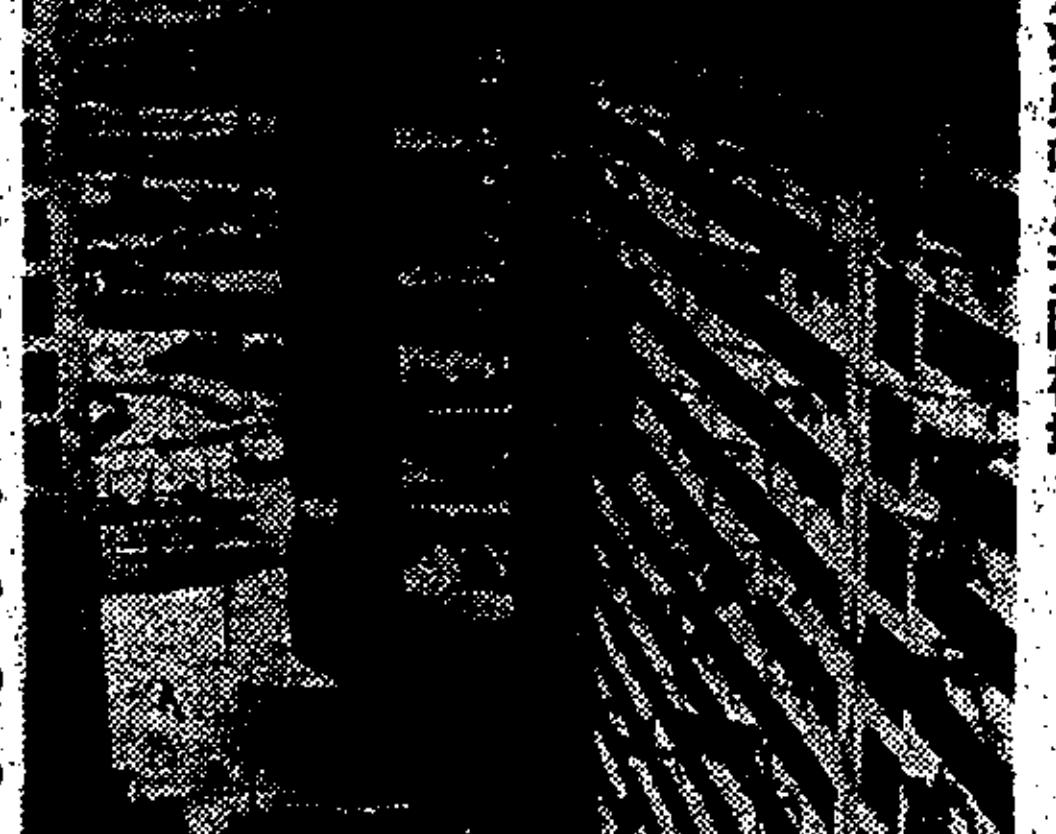
圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

廈大座兩邨上田白

滑太台地廊走

善改署屋請煩

廈門大學兩座樓宇，由於地勢高低不平，現正進行一項工程，將樓宇改建成平地，以方便居民出入。該項工程，預計於下月完成。



圖中所見是葵盛邨之升降機

娛樂圈

醉拳在台賣座轟動

台北製片人對此極注意

開會研究今後製作方針

醉拳在台灣上映後，賣座極佳，引起台北製片人的極大注意。他們已開會研究今後製作方針，以爭取更大的市場。

胡茵夢開綜藝藝術宮

為首部主演影片緊張

笑稱再不是最佳配角

胡茵夢在綜藝藝術宮開演，為其首部主演影片緊張。她笑稱再不是最佳配角，而是要當主角了。

惠英紅被稱小胡

看相眼另祥翰李獲

錦胡小稱被紅英惠

惠英紅在綜藝藝術宮開演，被稱為小胡。她的看相眼另祥翰李獲，錦胡小稱被紅英惠。



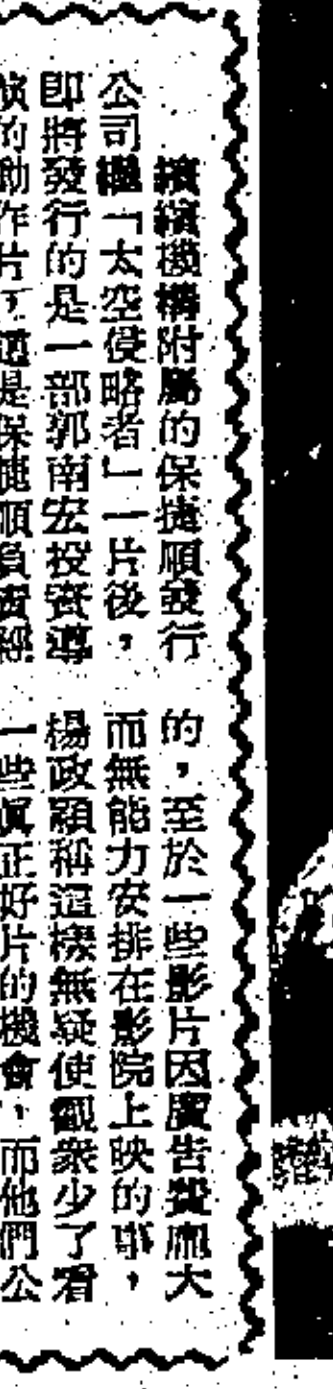
圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

吳耀漢答允考慮

演麗的輕鬆喜劇

演麗的輕鬆喜劇

吳耀漢答允考慮演麗的輕鬆喜劇。他將在近期內開拍。



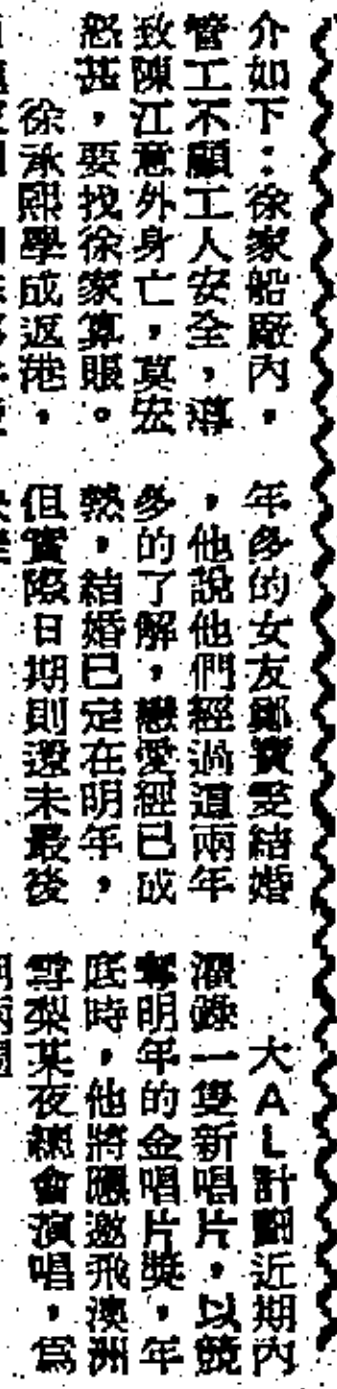
圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

華僑晚報馬經貼士

貼中冷熱連贏六場

中郎將亦貼中場內仔寶

華僑晚報馬經貼士，貼中冷熱連贏六場。中郎將亦貼中場內仔寶。



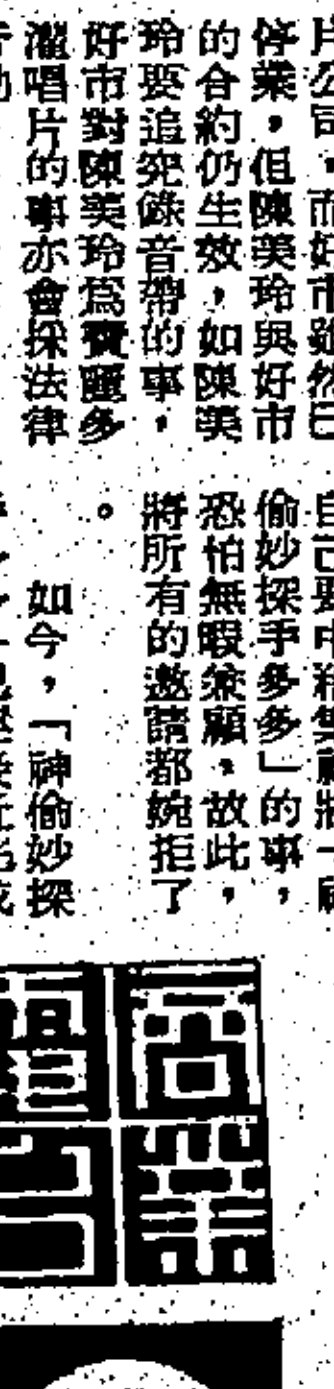
圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

中郎將介紹

場內好

場內好

中郎將介紹，場內好。場內好。



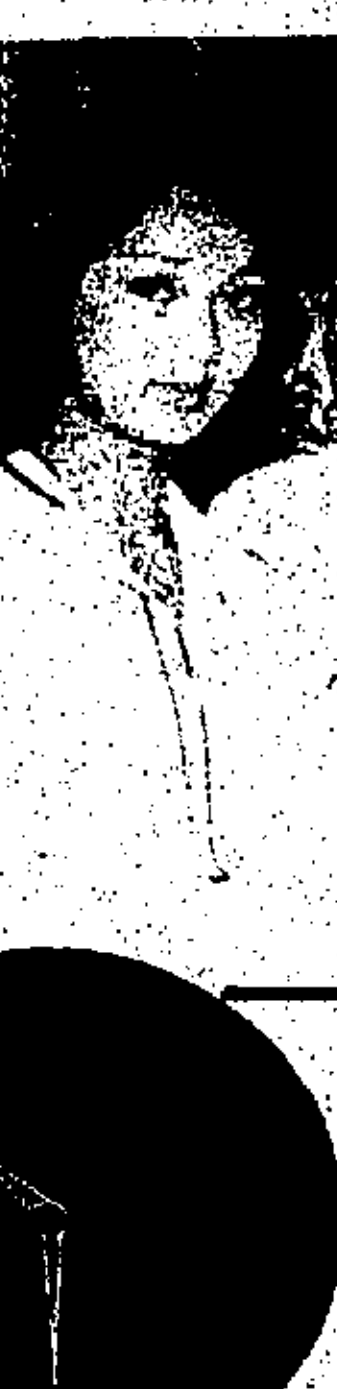
圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

士貼後最雁零

第一場 5來歡樂2小電腦4無敵

第二場 7新W寶2精英P威震四方

士貼後最雁零，第一場 5來歡樂2小電腦4無敵。第二場 7新W寶2精英P威震四方。



圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

宵夜十點半

逢星期一、二、四、五

晚上十點半播出

宵夜十點半，逢星期一、二、四、五。晚上十點半播出。



圖為樂富郵局其中一條石梯加設扶手後的樣貌

明同治六年歲次己未

台灣渡假團

選特航亞日

逢星期六出發 \$1780

行程全港最靚

成本全港最高

暢遊台北、野柳、忠烈祠、故宮、花蓮、
一、日月潭、阿里山、台中、彰化、八卦山、
宜蘭、蘇澳、花蓮、臺東、馬太
芝蘭、蘇澳、石門水庫、陽明山。

歡迎向各大旅行社報名查詢

博覽

菲律賓

七天

碧瑤、蟠島、夏蓮娜

\$1385 \$1190

\$1450 \$1050

出發日期：以上列國全含團

曼谷

七天

芭提雅、古城、鱷魚潭

\$1490

遊著名佛寺
玫瑰花園
水上市場
鱷魚潭
五次高級夜總會
曼谷碼頭
住假期及豪華大酒店
逢星期二、六日出發

香港德輔道中翠園大廈421室

 **宜泰** 旅遊有限公司
3-960295-8

台灣九·七天豪華環島團 \$1790
酬賓團 \$1500 (逢星期六出發)
日本南北九州七天豪華團 \$2950
菲律賓賓七天豪華團 \$1190
星馬泰七天豪華環島團 七天 \$2650
七天 \$3250
代辦台証 中華民國護照

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

駿達 5-271818
5-281338

代售各地機票
及各國簽證
代辦泰國團體旅行

客車道55號上座一樓大廳九樓A座

79
PM

愛美 旅遊 香港 有限公司
K-664173 604735

周末渡假團
逢星期六出發

菲律賓	碧瑤七天	\$ 1250
泰國	曼谷七天	\$ 1650
台灣	環島九天	\$ 1800
星馬	泰十一天	\$ 3250

本地特快遊艇租賃

彌敦道21號金峯大廈十樓1004室

[illegible]

(每星期均有圖出版) 特刊：四地夜總會、五五與地產

方便讀者 選擇旅遊

大韓美加
14天超值豪華團
遊夏威夷, 洛杉磯, 迪士尼樂園
聖地牙哥, 環球片場, 三藩市等
特價 **\$8,890**
美國西岸十天豪華團
特價 **\$5,450**
美加東西岸十七天觀光
特價 **\$8,390**
21/10, 18/11, 23/12

<p>中華之光 美國西岸十一天 \$5,190 遍遊：橙香山、羅省、環球片場、荷李活影城、維斯尼樂園、三藩市。 10月12、28日 11月9、23日</p>	<p>中華之光 台灣阿里山足八天 \$1,690 住圓山新館或希爾頓大飯店 (逢星期日出發) 台北花蓮高雄台北兩程客機 早機去、晚機返、足8天</p>	<p>曼谷五星 芭堤雅古城足六天 \$1,550 住麗澤大酒店 (逢星期五出發) 早機去、晚機返、足6天</p>	<p>泰馬星 十二天豪華遊覽團 \$3290 (逢星期四出發) 星馬六天豪華遊 \$2450 (逢星期四出發)</p>	<p>銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,150 住馬尼拉花園、新松四季風、熱帶皇宮大酒店 10月1、7、13、19、25、31日 11月6、12、18、24、30日</p>	<p>森林女神號 菲島七天海陸空遨遊 \$1,490 10月4日 (海上遨遊三夜四日) 10月10、14、15日 (海上遨遊二夜三日)</p>	<p>日本本州 七天豪華遊覽團 \$12890 遍遊：東京、富士山、熱海、箱根、日劇、名古屋、大阪、京都、奈良、寶塚、萬博 10月18、27日 11月10、24日</p>
--	---	--	--	---	---	---

韓國阿里朗 四天\$1,690 逢星期四出發	韓國日本本州 八天\$3,540 逢星期四出發	韓國日本九州 八天\$3,550 逢星期三出發	<div style="text-align: center;">  捷威旅行社 </div> <div style="text-align: center;">  </div>	日本本州 六天\$2850 逢星期二、六出發	鹿兒島九州 七天\$3290 逢星期四出發	韓國全日本 全日本十一天 \$4350 韓國日本十二天\$4490 全日本逢星期四出發 韓國日本逢星期三出發
台灣阿里山 九天\$1650 日月潭四天\$1090 逢星期六出發	台灣豪華團 阿里山七天\$1510 八天\$1580 七天逢星期日出發	台灣墾丁團 八天\$1520 四天\$1160 花蓮五天\$1230 逢星期三出發		台灣豪華團 墾丁九天\$1590 六天\$1350 七天\$1420 六/七/九逢星期五/四/三出發	日富士山本 五天\$2290 逢星期六出發	泰馬星 十一天\$2950 10月7, 21 11月4, 8, 12月2, 16, 23日
菲律賓 六天\$1,299 東國泰航空公司 船非包機 10月7, 14, 21, 28, 11月4, 11, 18, 25日	馬 星 六天\$2,390 七天\$2,560 逢星期三、四、日出發	菲律賓 六天\$1,190 東菲律賓航空公司 船非包機 逢星期六出發		曼谷 星航泰國\$1630 逢星期六出發	曼谷 五天\$1510 七天\$1790 逢星期六出發	美 加 10天\$5450 14天\$6890 17天\$8390 21天\$9490 10月21, 11月18, 12月23日

請長訂閱華僑日報

每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收効宏大

人 人 都 来 买 这 样 的 书

[illegible]

問科 商業全科 簿記通記 銀行匯兌 C I F 計價 船務文件 銀行外匯 英文翻譯 德文西文 國語
來報應特車稅 保險報關 信用證 出入口證等

法文 英文翻譯 德文西文 國語

電腦 KEY-PUNCH | **電報** 收發無線電 全日有專人指導個別負責

大學 會考英文補